

Nuestras páginas dedicadas a TUY, fueron realizadas por:

ALEJANDRO REQUEJO,
MANUEL DE LA FUENTE
LUIS MARTINEZ SALGADO,
F. RODRIGUEZ CARDAMA

Fotografías de MAGAR

LA NOCHE

UNICO DIARIO DE LA TARDE EN GALICIA

DEPOSITO LEGAL C/8 1959
PRECIO 250 PESETAS

AÑO XLV
NUMERO 13.214

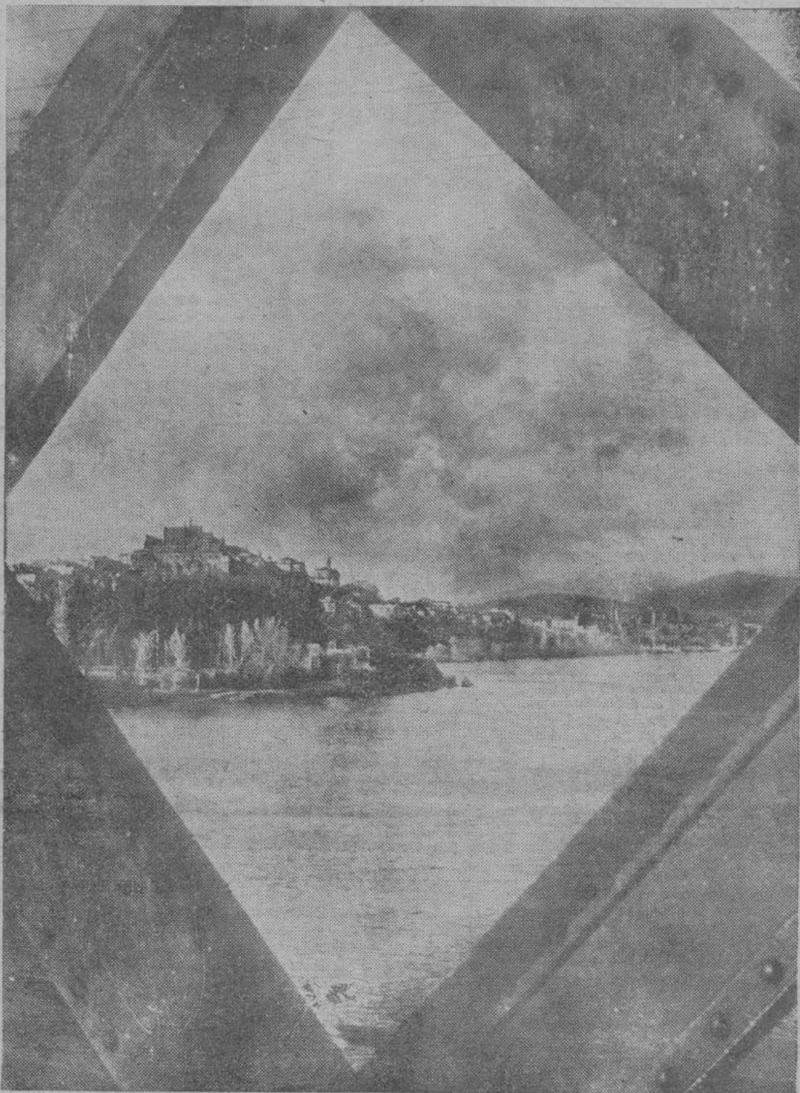
SANTIAGO DE GALICIA
SABADO, 4 DE ABRIL DE 1964

REDC. ADMON. Y TALLERES. PREGUNTOIRO, 29.
TELEF. ADMON. 1427 - REDAC. 1227 - DIRC. 1827

Papandreou califica de «crimen nacional» los acuerdos sobre Ch pre

ATENAS, 4. — George Papandreou, primer ministro de Grecia ha descrito la firma de los acuerdos de Londres y Zurich sobre Chipre, concertados por el Gobierno griego bajo el mando de Constantine Karamanlis, como "un crimen nacional". — (Efe).

FIESTAS DE TUY, 1964



Hoy, y como ya es tradicional por estas fechas, dedica LA NOCHE unas páginas extraordinarias a la ciudad de Tuy, en sus fiestas patronales.

Todo es bullicio y alegría primaverales en torno a San Pedro González Telmo, celestial patrono de la tudense tierra, en otra época una de las capitalidades del Reino de Galicia, y que ahora, parece detenida en el tiempo, contemplativa, pero también esperanzada en el alborar que vuelva a señalar su prestigio.

Vivo el espíritu de sus hombres emprendedores, sin tregua en la inquietud, vigilantes ante el desánimo, los tudenses quieren y saben que pueden volver a ostentar la vieja hegemonía. Eso es lo que también deseamos todos, máxime en estos momentos de reacción gallega en la etapa coyuntural que el Estado nos ha ofrecido.

En la fotografía de Magar —como una puerta abierta e invitando al lector a que se adentre en las motivaciones que hemos recogido en nuestros reportajes— un original encuadre de Tuy, Catedral al fondo, erguida, como amparando con su manto pétreo el futuro y el presente de sus devotos hijos.

AMPLIACION A LA REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Medidas para evitar la especulación de terrenos en los Polos de Desarrollo

Reglamentación de las escuelas de asistentes sociales

MADRID, 3.— El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió a los informadores nacionales y extranjeros a la una y media de la madrugada, para hacerles la ampliación del Consejo de Ministros celebrado hoy, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Le acompañaban los directores generales de Prensa e Información Diplomática, señores Jiménez Quilez y Martín Gamero.

El Ministro de Justicia, comenzó el señor Fraga, presentó un acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se regula la emisión de obligaciones por Sociedades mercantiles no anónimas, Asociaciones y otras personas jurídicas y la constitución de los correspondientes sindicatos de obligacionistas.

También hay un decreto-ley de gran importancia, por el que se toman medidas para evitar la especulación de terrenos en los Polos de Promoción y Desarrollo Industriales. Asimismo, figuran entre los acuerdos dos decretos-leyes, sobre Sociedades y Fondos de Inversión y Bolsas de Comercio y creación y organización del crédito pesquero. El Ministro de Hacienda llevó también un Decreto por el que se aprueba el texto articulado de la Ley de Bases del Patrimonio del Estado.

El desarrollo alcanzado últimamente por los asistentes sociales hacia necesaria una reglamentación sobre los mismos y la forma de obtener un título oficial. A este respecto, el Ministro de Educación Nacional ha llevado al Con-

sejo un Decreto en relación con ello.

Fueron sometidos, también, a la consideración del Consejo varios informes sobre la reunión del G. A. T. T. en Ginebra y exposición de la industria británica en Barcelona (Ministro de Comercio) Segunda fase de la vacunación

antípola, que se espera llegue hasta un total de cuatro millones y medio de niños (Gobernación). Reservas de uranio, que en este momento pueden cifrarse en más de diez mil toneladas —lo que constituye más del doble de la última estimación— (Industria) y afuercia turística en los meses

de enero, febrero y marzo del presente año, que arrojan un superávit de cincuenta y dos comas dos por ciento con relación al mismo periodo de tiempo del año anterior (seiscientos veintinueve mil doscientos cincuenta y dos contra cuatrocientos setenta y nueve mil noventa y nueve).

Por último, el Ministro glosó la personalidad de los señores Abella Martín, nuevo Secretario del Fondo de Protección al Trabajo; De la Guardia Ruiz, y Fernández de Córdoba, nuevos directores generales de Servicios e Instrucción y Enseñanza, respectivamente, del Ministerio del Ejército.

Finalmente, a preguntas de los informadores, el Ministro de Información y Turismo dijo que pronunciará un discurso en el Consejo Nacional del Movimiento sobre la política de la información.—(Cifra).

EL NULVO PRESIDENTE DEL BRASIL



Ranieri Mazzilli, hasta ahora presidente del Parlamento brasileño, y que tras una reunión especial conjunta de las dos cámaras de Brasil, ha sido designado nuevo Presidente del país, instalándose en el palacio presidencial de Planalto.

(FOTOFIEL)

MOLOTOF, MALENKOF Y KAGANOVICH FUERON EXPULSADOS DEL P. C. SOVIETICO

MOSCU, 3.— Vyacheslav Molotov, antiguo ministro de Asuntos Exteriores de Rusia, fue expulsado del Partido Comunista Soviético, en compañía de G. Malenkov, ex primer ministro, y Lazar Kaganovich, ex vicepresidente.

Ha sido Suslov, Secretario del Partido, quien ha descubierto estos hechos en un discurso suyo publicado en «Pravda».

Todos ellos cayeron en desgracia en 1957, para convertirse en miembros del denominado grupo anti-partidos.

Es la primera vez que se admite que los citados tres personajes habían sido expulsados del partido. (Efe).

Falleció por causas naturales

LA MUCHACHA DE CONJO, HALLADA MUERTA EN BARCELONA

Hace días circuló por Santiago el rumor de que en una vivienda de Barcelona había aparecido muerta en circunstancias extrañas una joven natural de Santiago que había actuado como animadora en la orquesta "Domino". En la mañana de hoy uno de nuestros redactores acudió a la vivienda de la madre de dicha joven, sita en Villadiego (Campo del Monte de Conjo) para confirmar lo que hubiera de autenticidad sobre dicho rumor.

Efectivamente hace tres días la madre de la joven hallada muerta en una vivienda de la Ciudad Condal confirmó la noticia.

La interfecta se llamaba María Cruz Vila Mallo y hace tres meses que se había trasladado a Barcelona requerida por su novio Alfonso Seoane Barros, natural de Santa Marta, con el que le proponía contraer enlace matrimonial.

La madre de la joven, Mercedes Mallo, nos mostró una carta que había recibido depositada en Barcelona, en la cual se incluía el recorte de un periódico que rela-

taba el hallazgo del cadáver y que dice así: "En el cuarto de baño de un piso de la calle de Ali-Bay Nº 29, fue hallado el cadáver de una muchacha llamada María Cruz Vila Mallo, que falleció, al parecer, por causas naturales. El juzgado de guardia ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Museo Anatómico".

Al hablar con la madre de la infortunada muchacha aquella se mostraba muy atribulada, venciéndola por el dolor de la muerte de su hija, la cual hace quince días en una carta que le había dirigido, le hacía presente su alegría por lo bien que se encontraba en Barcelona, notificándole también su determinación de contraer matrimonio.

La muchacha presentaba servicio como doncella en la vivienda de los señores de Vallés Pallás y, al parecer, según ha relatado la madre de la muchacha, ésta se quedó sola en el domicilio todo un

(Pasa a segunda página)

GOULART CONTINUA EN BRASIL

TODAVIA PERMANECE EN SU RANCHO DE SAO BORJA, CERCA DE LA FRONTERA ARGENTINA

MONTEVIDEO, 4.—João Goulart sigue en su propiedad particular de Sao Borja, según ha confirmado Manuel Soares, piloto del avión personal del depuesto presidente, a bordo del cual ha llegado a las 21:15 (hora española) a esta capital, tras-

ando a la señora Goulart con sus dos hijos.

Declinando hacer cualquier declaración, la señora Goulart ha dado a entender, sin embargo, que su marido vendría a Uruguay muy en breve, pero sin precisar dónde. La señora Goulart ha traído gran cantidad de equi-

pagas, que han sido trasladadas a un hotel céntrico de esta capital, donde se aloja. — (Efe).

GOULART OBTENDRA ASILO POLITICO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 4. — Un representante del ministerio uru-

guayo de Asuntos Exteriores ha informado que el ex-presidente brasileño Goulart, ha indagado acerca del Gobierno uruguayo acerca de la posibilidad de obtener asilo político en este país.

La consulta al Gobierno ha sido directa del propio Goulart. Aguirre no ha especificado aún-

de se encuentra Goulart, pero ha señalado que la respuesta uruguayo se le ha enviado a Goulart a su rancho de Sao Borja, cerca de la frontera brasileña con Argentina.

La respuesta, se dice, es favorable. (Efe).

INDICE

Los milagros de la cirugía estética. (Undécima página)

Santiago contará pronto con el Gran Hospital Regional. Un pueblo sentenced a muerte: Navia de Suarna. (Décima página)

Aprovechamiento de aguas del río Miño para abastecimiento a núcleos urbanos, usos industriales y agrícolas. (Séptima página)

Boca del Museo de Pontevedra para estudios de la toponimia gallega. (Novena página)

A. D. Angel López Pérez, fallecido en Lugo, lo agrada el calificativo de "mirlo blanco de los alca-des". Pooa pescado en La Coruña, a causa del temporal. (Octavo página)

Van Looy, ¿en el final de su camino? (Séptima página)

Visión actual del atletismo, compostelano. (Sexta página)

Las páginas 3ª, 4ª, 5ª y última de nuestro número de hoy están dedicadas a Tuy, con motivo de sus fiestas patronales.

Referencia del Consejo de Ministros. (segunda página)



Anuncia a su distinguida clientela sus nuevos horarios en vigor:

Lunes, Miércoles y Viernes:

LA CORUÑA - MADRID. — Salida: 12:50. Llegada: 14:30
MADRID - LA CORUÑA. — Salida: 10:15. Llegada: 12:05

Martes y Sábados:

SANTIAGO - MADRID. — Salida: 12:30. Llegada: 15:05
MADRID - SANTIAGO. — Salida: 10:15. Llegada: 11:55

Jueves y Domingos:

SANTIAGO - MADRID. — Salida: 13:30. Llegada: 15:05
MADRID - SANTIAGO. — Salida: 10:15. Llegada: 12:55

Para solicitud de informes diríjanse a su Agencia de Viajes o a las oficinas de AVIACO: en La Coruña, Jardines de Méndez Núñez, teléfono 25369, y en Santiago de Compostela, Iberia Líneas de España, General Pardinas, 24, teléfonos 1156 y 2288.

Referencia del Consejo de Ministros

CREACION Y ORGANIZACION DEL CREDITO PESQUERO BASES PARA LA CLASIFICACION DE PUESTOS DE TRABAJO Y FORMACION DE PLANTILLAS ORGANICAS

MADRID, 3.— Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros celebrada el día tres de abril de mil novecientos sesenta y cuatro, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre percepción de derechos pasivos de las familias de las clases de tropa de las Fuerzas Armadas.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre percepción, en concepto de gratificación, del cuarenta por ciento del sueldo correspondiente al empleo o categoría que se ostente, por el personal funcionario, militar o civil, destinado en el Alto Estado Mayor o en los Estados Mayores de los tres Ejércitos.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se dictan normas sobre la separación del servicio de los jefes, oficiales y suboficiales de la escala de Complemento de los tres Ejércitos.

Decreto por el que se modifica la cuota de abono al servicio radiotelefónico costero.

Decreto por el que se establecen normas sobre las relaciones de funcionarios y hojas de servicios.

Decreto por el que se establecen las bases para la clasificación de puestos de trabajo y formación de plantillas orgánicas.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Propuesta de firma del Convenio Cultural entre España y Guatemala.

Propuesta de aprobación del Acuerdo entre España y Marruecos relativo a materias de Información.

Propuesta de aprobación del Acuerdo entre España y Marruecos relativo a materias de Turismo.

Propuesta de aprobación del Acuerdo entre España y Marruecos sobre Radiodifusión y Televisión.

JUSTICIA

Acuerdo por el que se remite a

las Cortes un proyecto de ley por el que se regulan la emisión de obligaciones por Sociedades mercantiles no anónimas, Asociaciones y otras personas jurídicas y la constitución de los correspondientes Sindicatos de Obligacionistas.

EJERCITO

Decreto por el que se nombra Director General de Servicios al general de división, don Emilio de la Guardia Ruiz.

Decreto por el que se nombra Director General de Instrucción y Enseñanza al general de división, don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu.

Decretos de personal. Expedientes de trámite.

MARINA

Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto-ley sobre Sociedades y

fondos de inversión y Bolsas de Comercio.

Decreto-ley sobre creación y organización del Crédito Pesquero.

Decreto por el que se aprueba el texto articulado de la Ley de Bases del Patrimonio del Estado.

Expediente, sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Decreto por el que se aprueba el proyecto de obras de rehabilitación y reforma del Palacio del Temple, de Valencia.

Acuerdo sobre aprobación de gastos del Patronato de Viviendas de la Guardia Civil.

Expediente por el que se autoriza al Ayuntamiento de Usagre (Badajoz) para adoptar su escudo heráldico municipal.

Expediente por el que se deniega la constitución de la entidad local menor de Hinojosa de la Sierra, del Municipio de El Royo (Soria).

Expediente de personal. Información del Departamento.

OBRAS PUBLICAS

Expedientes de obras, adquisiciones y de otras materias de la competencia del Departamento (uno de la Subsecretaría, catorce de carreteras, dos de transportes, una de obras hidráulicas y cinco de Puertos).

EDUCACION NACIONAL

Decreto sobre reglamentación de las Escuelas para formación de asistentes sociales.

Decreto sobre provisión de vacantes en destinos servidos por funcionarios del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arquéologos.

Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de la epíscopa subterránea existente en el término municipal de San Antonio Abad, en la Isla de Ibiza (Baleares).

Decreto sobre obras de cerramiento del poblado antiguo de Numancia (Soria).

Reconocimiento de colegios de Enseñanza Media.

Expedientes de obras.

Se venden o traspasan

Colegios legalmente reconocidos (masculino y femenino), gran rendimiento, zona en o r m e porvenir; interesa a profesionales o entendidos. Trato directo. Escriban al Apartado, 319 de La Coruña.

Secretario del Fondo de Protección al Trabajo D. Francisco Abella Martín

Nació en La Coruña el primero de marzo de 1916.

Abogado del Estado y notario excedente. Vieja Guardia de Ret y de las Jons.

Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento en Palencia en el año mil novecientos cuarenta y cinco.

Delegado Nacional de Provincias en el año mil novecientos cincuenta y uno.

Consejero Nacional y Procurador en Cortes, ostenta la presidencia de la Comisión de Información y Turismo.

Tu peraza para acudir a los Centros de Vacunación puede significar mañana la invalidez para tus hijos. Protégelos con la vacuna por vía bucal.

Investigación en la «Petrobras»

Parece ser que el monopolio brasileño del petróleo financiaba la agitación social

RIO DE JANEIRO, 4.— El general Mourao Filho ha anunciado que no está dispuesto a aceptar el cargo de Presidente de «Petrobras» y que no desea dejar a sus soldados.

El monopolio estatal brasileño del petróleo está considerado desde hace tiempo como un reducto

comunista dentro del caído régimen de Goulart y ha sido uno de los principales objetivos de los victoriosos rebeldes en sus deseos de consolidar su poder después de su victoria del pasado miércoles. El ex presidente de «Petrobras» Ferreira fue detenido ayer cuando los rebeldes invadieron las instalaciones petrolíferas.

Los insurgentes están examblando las cuentas de la compañía tratando de averiguar si son ciertas sus suposiciones de que de esta industria se han sacado millones de dólares a fin de financiar con ellos la agitación que emanaba del sindicato de obreros de la «Petrobras». — (Efe).

EL PARTIDO LABORISTA PROSEGUIRA LA LUCHA

BRASILIA, 4. — El partido laborista brasileño que dirigía el ex presidente Joao Goulart ha publicado una declaración en la que reafirma su adhesión al depuesto Presidente y su desacuerdo, con la forma en que el país está siendo dirigido.

En la declaración el partido señala que ha decidido, continuar la lucha para lograr las reformas que Goulart predicaba.

El dirigente de la Cámara de Diputados Doutel Andrade ha manifestado que tiene informes dignos de crédito según los cuales el ministro de Sanidad, Wilson Fadul y el ministro de Agricultura, Osvaldo Lima, Filho han sido dete-

TRABAJO

Decreto por el que se nombra a don Francisco Abella Martín Secretario del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Informes sobre problemas de los tranvías de Valencia y Metro de Barcelona.

INDUSTRIA

Decreto sobre concesión del beneficio de expropiación forzosa a la Empresa «Cementos Portland, S. A.»

Informe sobre visita a una planta industrial en Madrid.

Informe sobre capacidad de producción de plantas petroquímicas.

Informe sobre suspensión de la fabricación de pastas de papel en las industrias del río Urumea en las épocas de máximo estiaje.

Informe sobre reservas de uranio.

Expediente incoado a petición de don José María López-Orozco Rodríguez Rivas, en representación de «Coto Minero Vivaldí y Anexas S. A.» para la ocupación urgente de dieciséis parcelas de terreno, en el término municipal de Congosto (León) necesarias para la instalación de un cable aéreo destinado al transporte del mineral del pozo III hasta la estación de carga sobre el ferrocarril, sita en las proximidades de San Miguel de L's Dueñas.

AGRICULTURA

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Cabezas del Campo (Soria); de Tabernes de Valdeira (Valencia); de Olivares de Duero (Valladolid); de Orbiso (Alava); de Escarabajosa de Cabezas (Segovia); de Santa Colomba de la Vega, y Cubillas-San Cipriano-Vega de Monasterio (León); de San Pedro de Gonte y San Peiro Ayazo (La Coruña); de Nombela

Decretos por los que se autorizan la realización por concierto directo del proyecto de «ordenación de la plaza de Santa María», en Casoria (Jaén); de construcción de viviendas en el Polígono «Los Corrales» (Cádiz).

Decreto por el que se autoriza a la Gerencia de Urbanismo a contratar directamente las obras de urbanización del polígono «Bidebieta», en San Sebastián.

Informes sobre asuntos diversos del Departamento

Expedientes de gasto para el pago del justiprecio de terrenos situados en Málaga (capital), de adquisición directa de parcelas en el polígono «San Cristóbal» de Las Palmas de Gran Canaria; polígono el «Santuario» sito en Córdoba, y polígono «Badia», sito en Barcelona

Tribunal de oposiciones a escuelas maternas y de párvulos del Rectorado de Santiago Convocatoria para el sorteo del orden de actuación

FALLECIÓ...

(Viene de primera página)

día, ya que los señores de Pallás se habían ausentado del domicilio para reunirse en una fiesta familiar de Pascua.

La impresión general es, efectivamente que la oligarquía ha fallecido por causa natural, suponiéndose que después de haber comido se metió en el baño.

La primera noticia de este suceso que dejamos relatado la recibió la madre de María Cruz cuando estaba reunida con su familia, celebrando el bautizo de su octavo hijo.

Mañán, emisión en lingua galega por Radio París

Mañán, domingo, ás 11:30 aproximadamente da noite e dentro das emisións dedicadas a España haberá unha emisión en lingua galega: «Alo Galego», que leva a cabo o director das emisións en lingua galega prof. don Xesús Neta Pena, catedrático de Lingua e Literatura Española no Instituto de Caracsonne.

A próxima emisión en galego que nos ofrecerá a Radiofrontera Televisión Francesa terá lugar o día 19 deste mes. Nessas emisións comentase o decalcar espiritual e cultural do noso país así como os nosos problemas máis fundamentais.

ÚLTIMA HORA

Quinientos jefes militares brasileños exigen que el Presidente sea un general

RIO DE JANEIRO, 4 — (Urgente). Quinientos generales, jefes y oficiales del Ejército, la Marina y la Aviación brasileña han firmado unánimemente una resolución urgiendo a los ministros de las fuerzas armadas a que sea elegido un general del Ejército como Presidente del Brasil, para el período que resta del mandato presidencial de Goulart. — Efe.

Mac Arthur entró en coma

WASHINGTON, 4 — El general Douglas Mac Arthur ha presentado indicios de entrar sin violencia en el estado de coma durante el día de hoy. El anuncio en este sentido fue hecho por el general Leonard B. Heaton a las 22:45 (hora española) según las informaciones recibidas de los médicos que atienden al famoso militar en el hospital «Walter Reed». Interrogado sobre si tal afirmación quería dar a entender que el enfermo había llegado a las últimas fases de su resistencia, el general Heaton ha declinado hacer ninguna especulación al respecto. Efe.

Violentas manifestaciones en Santiago de Chile LOS HUELGUISTAS INCENDIAN LOS COCHES APARCADOS

La «Piedad», de Miguel Angel, saldrá mañana del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 4. La estatua de la «Piedad» saldrá del Vaticano mañana, inmediatamente después de la audiencia que Su Santidad el Papa concederá a Edward Kennedy, y a los demás miembros de la comisión norteamericana que se encargará del transporte a Nueva York de la obra maestra de Miguel Angel. Tras la colocación de los plomos, por representantes de las aduanas pontificia e italiana, la pesada caja metálica en la que se guarda la estatua, ha sido trasladada ya a la pequeña plaza, llamada de Santa Marta, al lado del arco de las campanas, que da a la Plaza de San Pedro. Al franquear este arco, el precioso cargamento será cuidadosamente colocado en un camión pesado, que lo transportará a Nápoles.

Mejora el DR: DE LA PEÑA

MADRID, 3. — El urólogo don Alfonso de la Peña que ayer sufrió un accidente en el sanatorio donde acababa de operar a un niño, se encuentra esta mañana muy mejorado. — (Cifra).

En el puerto de Tenerife

Será erigido un monumento al Generalísimo

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3.— Un monumento al Generalísimo Franco será erigido en el puerto de Tenerife, en conmemoración de la partida del Caudillo, en julio de 1936, para iniciar el Alzamiento Nacional, según acuerdo de la Jefatura Provincial del Movimiento y de las primeras autoridades. Asimismo se acordó el traslado de la Santísima Virgen de Candelaria, Patrona del Archipiélago, desde su santuario a esta capital y La Laguna, en acto de acción de gracias por el 25 aniversario de la Paz Española, manifestación que, probablemente se celebrará el 18 de julio próximo. — Cifra.

Notary notice for Don Gonzalo Garcia-Boente y Espinosa, Notario. Includes details of a death and funeral arrangements.

Advertisement for Radio París, mentioning a broadcast in Galician language.

Tuy celebra las fiestas de San Telmo

«O CORPO SANTO»

Por el Dr. José Casal Aboy

San Telmo, Patrono de TUY, de su Diócesis y de los Navegantes



San Telmo, celestial Patrono de la ciudad de Tuy, de su Diócesis y de los navegantes, según un grabado en cobre, de Manuel Rivera.

«Vae a gente o mar fiada na protecao de S. Pero Gonçalves Telmo».

Nació San Telmo el año 1185 en Frómista (Palencia), en cuya románica iglesia se venera la Santa Forma incorrupta, desde el siglo XV.

Sobrinó del Obispo palentino D. Tello, al terminar sus estudios, fue nombrado canónigo y, poco después, el Papa Honorio III, en 1218, le confiere la dignidad de Decán.

Contaba sólo 33 años cuando un día de Navidad, vanagloriándose de su juventud y cargo, sobre bromo coral, cae en un torzal provocando la hilaridad y burla del gentío.

Avengonzado de su soberbia, llama a las puertas del convento de Santo Domingo, donde hace votos permanentes de humildad y penitencia, iniciando ejemplar vida ascética, que pronto alcanza gran resonancia; se le busca y sigue con perseverancia, incluso por Fernando III, el rey Santo.

Como confesor, acompañaba al rey en sus expediciones contra la morería, y asiste en 1236 a la conquista de Córdoba. En este sitio, meten algunos soldados una mujerzuela en su tienda, «para que le tentase y corrompiese»; enciende una gran hoguera el Santo, echando un capá sobre las llamas, se echa en ella y dice a la mujer «que si en aquella cama querías usar de sus liviandades podía acompañarle». Con este milagro, pues ni el Santo ni la capa sufrieron el menor daño, convierte a la perversa y a sus instigadores, edificando a todo el ejército, que emprendió animoso la toma de la ciudad.

Predicó por Burgos, Lugo y Santiago, dirigiéndose luego a Ribadavia y Tuy. En Castrelo levantó un puente y vivió en una pequeña ermita. Cuéntase que faltando los víveres para los operarios, San Telmo y su compañero Fr. Pero de las Marías, atravesaban el río, saltando los peces a buscarlos; tomaban los peces para la comida y los demás no se retiraban hasta que el Santo los bendecía. Otro puente hizo en La Ramallosa, que aún hoy exhibe su imagen.

En Bayona partió en dos una nube que ahuyentaba su auditorio con fuerte tormenta y en La Guardia orientó, con una vela en la mano, barcos perdidos en un temporal. La serie de sus milagros no cabría en este pequeño relato.

Predicó su muerte predicando en Pezqueiro y en su lecho de muerte en Tuy prometió su celestial patronazgo a la ciudad. Falleció en 1246, en tiempos del Obispo D. Lucas.

El primer milagro después de su tránsito, fue el manar su sepultura cierto aceite, del que se conserva muestra en el relicario de la S. I. Catedral. «Por aver dudado deste milagro un marineru 1), espero el tiempo en que solta salir el aceite, con el cual cobarían vista los ciegos: obra Dios

el milagro, y el marineru admirado, y abrasado en devoción, levanto una trompeta que traya, para que en ella oyesse el aceite». Los marineros hacen gran devoción y lo llaman «O Corpo Santo» y «juegos de San Telmo» a los juegos jaltos.

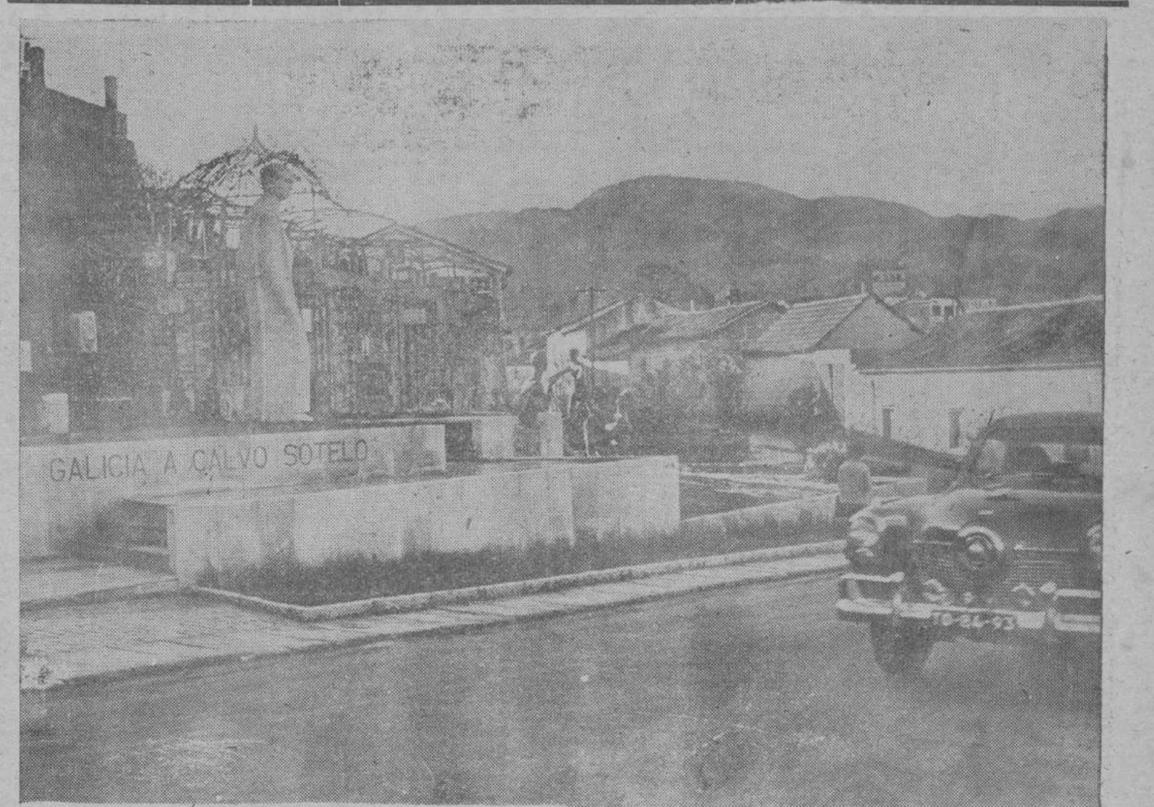
A los doce años de su muerte, el Obispo G. de Cerveira, remite al Capítulo de la Orden dominica de Tolosa un memorial de 180 milagros del Santo, para su canonización. En 1503 se concedían indulgencias en Guimarães a los que visitasen el altar del Santo. El Papa Inocencio IV beatificó en 1254. El Arzobispo de Lisboa pide al Papa en 1522 su canonización; la ciudad de Braga, en 1608; el rey de España Felipe III, en 1610; los dominicos portugueses, en 1607, y los de Tuy en 1678 y 1731. La Santa Sede decretó su culto general para toda la Iglesia el 13 de diciembre de 1741.

Los fieles tuvieron siempre por Santo, elevándole por doquier muchos altares y templos y organizando sus célebres cofradías, «os mareantes do Corpo Santo».

Es el Santo Patrono de Tuy, de su Diócesis y de los Navegantes.

(1) El capitán de navío D. Juan Echancos de Castro.

GALICIA, A CALVO SOTELO



Aun es reciente la clamorosa jornada patriótica en que Galicia honró a uno de sus hijos más preclaros — José Calvo Sotelo — erigiendo en Tuy, ciudad natal del respetado hombre público, un monumento que perpetúe la memoria del protomártir de la Cruzada de Liberación. En el grabado y a la entrada de la ciudad, la obra escultórica de Xoan Piñeiro. — (Foto MAGAR)

PROGRAMA DE LAS FIESTAS TUDENSES

Las patrocina el Ayuntamiento. Organiza el Centro de Iniciativas y Turismo con la colaboración de todas las entidades locales

Exposición de maquinaria agrícola.-Homenaje a los bomberos de Valença. - Festival folklórico del Miño y Procesión de San Telmo

El Gobierno portugués concedió el paso libre de la frontera

Las Fiestas de San Telmo en Tuy son patrocinadas por el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad y organizadas por el Centro de Iniciativas y Turismo, con la colaboración de todas las entidades locales.

Han comenzado ayer viernes con una fiesta literario-musical, organizada por el Liceo Casino, en el clásico marco del Teatro Príncipe, con la actuación por la noche de la Coral Polifónica Casabianca de Vigo, que interpretó un singular concierto de música selecta y regional. Durante la velada fue proclamada Reina de las Fiestas, la Srta. tudense, Maria Angeles Ruibal Sobral, bajo cuya gentil presidencia y la de sus damas de honor, pronunció el tradicional Pregón el ilustre escritor y miembro de número de la Real Academia Gallega, don Alvaro Cunquetro.

A las 5:30, inauguración oficial de la Exposición de Maquinaria Agrícola, en el Campo Militar de Instrucción.

A las seis, hará su entrada la Banda de música «La Unión de Guitanes», que recorrerá la población interpretando alegres pasacalles.

CASA ALVARINO
HILOS Y MANTELERIA
VALENÇA DO MIÑO

A las siete, en el paseo de Calvo Sotelo, apoteósico recibimiento a los bomberos voluntarios de Valença do Miño, a quienes la Comarca rendirá homenaje de admiración y gratitud.

A las ocho, teatro guiñol, organizado por la Delegación Local de Juventudes.

A la misma hora, en el palco del paseo de Calvo Sotelo, primer concierto, por la mencionada Banda de Música.

A las diez de la noche, cena popular en honor a los bomberos voluntarios de Valença do Miño.

A las once, Inicación de la gran verbena, amenizada por la formidable orquesta «Montes» y la citada Banda de música.

SABANAS Y ALMOHADONES
CASA ALVARINO
VALENÇA DO MIÑO

A las 10:30, concurso Internacional de tiro al plato, en el Campo del Feneado.

A las doce, el tradicional repique de campanas de la S. I. Catedral, anunciarán las solemnes Vísperas Religiosas de nuestro Santo Patrono.

A la misma hora, primer concierto, en el Paseo de Calvo Sotelo, por la expresada Banda de música.

A la una de la tarde, apertura de la II Exposición Filatélica, en el Instituto Laboral.

A las cuatro, desfile de los grupos folklóricos lusogallegos.

A las 4:30, en el Campo del Chau Chaut, festival folklórico del Miño, patrocinado por el C.I.T. de Tuy, en el que participarán las mejores agrupaciones de ambas riberas minotas.

TODO PARA EL HOGAR
CASA ALVARINO
VALENÇA DO MIÑO

Sumamente importante es este festival que organiza el Centro de Iniciativas y Turismo. Intervendrán: Grupo Folklórico de Santa Marta de Portuzelo (Viana do Castelo), Dancadoras de Gondarém (Vila Nova de Cerveira), Froles Marellinas (de Vigo) y Grupo Folklórico de Ganfel (Valença do Miño), que interpretarán un ecogido programa, realizando el espectáculo la Banda de música de los Bomberos Voluntarios de Espinho (Portugal) con su famosa Fanfarra. Seguirán después:

A las 5:30, bailes populares, amenizados por la afinada orquesta «Iberia».

A las seis, presentación de la sensacional orquesta «Gran Casino».

De 8 a 11, concierto por la referida Banda de música de los Bomberos de Espinho.

A las 11, segunda gran verbe-

na, a cargo de las orquestas «Iberia» y «Gran Casino»

MADEJAS DE LANA
«CRILOR»
CASA ALVARINO

EL LUNES, FESTIVIDAD DE SAN TELMO, SOLEMNÍSIMA PROCESIÓN

A las ocho de la mañana, una atronadora salva de bombas anunciará a la ciudad la fiesta de nuestro Santo Patrono.

A las 8:45, danzas por las calles de la población.

A las nueve, salida de los Gigantes y Cabezudos.

A las diez, entrada de la Banda de música municipal de Padrón, con su sección de gaitas.

A las 10:30, solemne procesión de las Sagradas Reliquias, por la «Coronilla» presidida por las autoridades locales.

A las once, en la S. I. Catedral, Misa Pontifical, en honor del glorioso San Telmo, Patrono de la ciudad, su Diócesis y de los Navegantes.

Terminada la Santa Misa, quedarán expuestas a la veneración de los fieles, las Sagradas Reliquias.

A las doce, en el paseo de Calvo Sotelo, concierto de música, por la Banda Municipal de Padrón.

A las 4:30 de la tarde, concierto de sobremesa.

A las 5, partido internacional de fútbol, en el Campo del Chau-

Chaut, entre el Sport Clube Vianense y el R.C. Celta.

PARA LA MUJER ELEGANTE DE TODO EN CASA ALVARINO.

A las seis, música de baile, a cargo de la formidable orquesta «Florida».

A las ocho, saldrá de la Santa Iglesia Catedral la solemne procesión, con la imagen del Santo, presidida por las autoridades provinciales y locales, Corporaciones del Partido Judicial, representaciones de la Marina de Guerra, y antiguos Grenios. A la misma asistirán varias bandas de música. Finalizada la procesión se que-

CASA ALVARINO
ALFOMBRAS Y LANAS
SUETER - NAYLON

mará una colección de fuegos artificiales de la pirotecnia «La Gallega».

Seguidamente, música de baile, hasta la madrugada con la intervención de la Banda Municipal de Padrón y orquesta «Florida».

CASA ALVARINO
MANTAS DE VIAJE
NACIONALES Y EXTRANJERAS

guiente domingo, día 12, con la V Prueba Automovilística ciudad de Tuy, que organiza la Delegación de Deportes del Centro de Iniciativas y Turismo, de la que nos ocuparemos con más detalle.

Anúnciese en LA NOCHE

Gonzalo Martín Giménez
AGENTE DE ADUANAS
Teléfono, 42 TUY

Antonio Domínguez Neira
ULTRAMARINOS
Ordóñez, 1 TUY Teléfono, 120

CASA ROSADA
COMIDAS - TAPAS VARIADAS Y VINOS DEL PAIS
Teléfono, 95 TUY

Estación de Servicio «Nita»
AGENTE DE E.A.B.P.
PIEZAS Y ACCESORIOS - ACEITES EXTRANJEROS DE TODAS LAS MARCAS - REPARACIONES DE AUTOMOVILES
Teléfono, 7 VALENÇA DO MIÑO (PORTUGAL)

La creación de nuevos puestos de trabajo, principal aspiración de la Corporación tudense

Cuarenta nuevos grupos escolares se construirán en este bienio, con lo que quedará resuelto el problema de enseñanza primaria

AMPLIO PLAN DE REALIZACIONES INMEDIATAS

Por JUAN DEL OLIVO

El problema de Tuy es su industrialización. Hay mano de obra que no encuentra campo para sus actividades e inevitablemente, surge el éxodo. Tres mil tudenses han emigrado al extranjero en estos tres últimos años. Y aunque la cifra parece pequeña, no lo es, porque la población actual de Tuy, es de unos cuarenta mil habitantes, y ha sido descendiendo vertiginosamente en estos tiempos motivado, como queda dicho, a la escasez de trabajo. Por ello, la principal preocupación de la Corporación Municipal que preside D. Ramón Peñarredonda Fernández, secundado por un equipo de eficientes colaboradores, es la creación de nuevos puestos de trabajo. Es esta una tarea de primordial importancia para la vida de la ciudad y hay que afrontarla abiertamente sin escatimar esfuerzos. Así se hará.

Inicialmente, la implantación de Polo de Desarrollo Industrial en los Ayuntamientos de Vigo y Porriño, ha causado un gran impacto en la ciudad tudense, ya que se beneficiará directa e indirectamente de sus beneficios. Industrias de diversa índole, nacionales y extranjeras, han solicitado condiciones para levantar plantas industriales en la zona de Tuy. Otras, las que se construyan en Porriño, cuyo radio de acción se extiende a los límites de las distantes parroquias tudenses, donde residen grandes núcleos de obreros, podrán absorber el sobrante de mano de obra.

CASA PINTOS

Como primer paso a esa necesaria industrialización, la zona de Las Gándaras de Guillarey con una extensión de 200 hectáreas, y que pertenecía al Estado, ha pasado a ser de libre disposición del Ayuntamiento local. Y precisamente, en Guillarey y Ribadelouro, parroquias limítrofes a Las Gándaras, es donde está concentrada la población obrera. No hará falta, por tanto, desplazarse a otros lugares en busca de trabajo. En la actualidad son trescientos los tudenses que vienen a trabajar a Vigo.

Para dar paso a la implantación de nuevas industrias tan sólo está pendiente la aprobación de un Plano de ordenación de la mencionada zona de Las Gándaras, que ya ha sido entregado al Ayuntamiento para la limitación de terrenos y otros estudios procediendo también a la reivindicación de tierras apropiadas e indemnidad. Se ha solicitado de ufe-

nosas que por dicha zona, futuro emporio industrial, cruce una línea de alta tensión, de la que podrán beneficiarse los nuevos complejos. El problema del agua que se está haciendo patente en otros lugares, no existirá aquí porque Tuy es rico en manantiales y en su suelo, abundan nuevos pozos. Baste decir, que la red de aguas tudense ha sido la primera que se creó en la región y que sus aguas, son de extraordinaria calidad y pureza, llegando directamente desde la traida hasta las propias viviendas sin que exista ninguna estación depuradora, motivado a la pureza del preciado líquido que, repetimos abunda en

PINTOS CUBIERTOS INOXIDABLES

demasia sin que constituya ningún problema su abastecimiento a la población. No obstante, y con miras futuras, se realizan exploraciones para una regular normalidad en el suministro. Esta explotación la realiza una empresa privada, y esto como dato curioso, porque en el resto de las ciudades este servicio está municipalizado.

En otros aspectos locales, destaca la construcción de grupos escolares. Para el presente año van a ser construidas veinte escuelas, de las cuales, quince, estarán enclavadas dentro del casco urbano y las otras cinco en la parroquia de Guillarey. Para el próximo año está programada la construcción de otras veinte y con ello quedará definitivamente resuelto lo que hoy constituye problema escolar y que viene siendo una pesadilla para la dinámica Corporación Municipal.

En fecha próxima se llevará a cabo la canalización del alcantarillado en tubería, que ahora tiene notables deficiencias, por no estar entubado. El presupuesto, se acerca a los cuatro millones de pesetas y el Ayuntamiento aportará un

PINTOS PLASTICOS

millón de pesetas, siendo el resto financiado por los organismos estatales.

También, teniendo en cuenta la escasez de vivienda de renta módica, lo que viene siendo un grave problema, la Corporación llevará a cabo la construcción de un bloque de viviendas para funcionarios municipales. Que, dicho

sea de paso, será el primer bloque de viviendas protegidas que se levante en la ciudad. Y ya marcado la pauta en este sentido, es de esperar que no sea el último.

PINTOS ARTICULOS PARA REGALOS

Debido al aspecto deplorable, que presenta la Plaza de Abastos, será construida una nueva en el lugar que ocupa actualmente el Cementerio Municipal que, por resultar insuficiente, será trasladado a Las Gándaras, donde se acometerá la construcción de un amplio.

El problema minifundista, tan arraigado en Galicia, también existe en la zona de Tuy. Y en la Vega del Louro, tierra ubérrima donde se recogen varias cosechas al año, se encuentran diseminadas pequeñas porciones de terreno que están clamando una concentración parcelaria para sacar el mejor

PINTOS PORTO KOPKE

provecho de aquellas en beneficio de todos. Hay que desterrar el tradicionalismo en nuestros campesinos que siembran en sus tierras lo que sus antepasados cosechaban, y no los productos más idó-

PINTOS ULTRAMARINOS

neo para lograr un óptimo rendimiento. Con una adecuada racionalización en los cultivos, la Vega del Louro será una espléndida fuente de riquezas para esa zona, y por ello hay que seguir laborando.

Está en estudio un nuevo Reglamento Internacional de Pesca que evitará algunas complicaciones que surgen en el aspecto pesquero. De esta forma, estableciendo un criterio idéntico con

PINTOS CAFE

el país vecino en la época de vea, la riqueza salmoneira del Miño, se verá notablemente incrementa-

da y la conservación de especies tan cotizadas como angulas, lampreas, sábalo, etc., se llevará a buen término.

Esto es, en síntesis, la proyección que tiene la vida municipal tudense, programada por su Corporación en una etapa pródiga en logros y aspiraciones que puede tener un brillante epílogo con la creación que está en embrión y puede germinar fecundamente. Que así sea.

PINTOS BANDEJAS INGLESAS

ENTIENZA, un maravilloso rincón

Entienza es una parroquia del Ayuntamiento de Tuy, muy próxima a Caldeas. Pero es, además, uno de esos maravillosos rincones en que tan pródiga es Galicia y, muy especialmente, la provincia de Pontevedra. Entienza se oculta tras de una loma y, allí, en la vaguada, hay unos labradíos, unos prados y una humilde iglesia aldeana. Pero hay, sobre todo, un silencio y una paz incomparables. Nosotros estuvimos en Entienza pasando unas horas, en casa de un amigo. Es una antigua casa, con solana. Pero hoy está ya modernizada y dispone de una amplia y soleada galería. En el bajo, está la bodega, que guarda un vinillo de la tierra, muy aromático y grato al paladar. El huerto está lleno de frutales.

Las horas que pasamos en Entienza fueron inolvidables. Nuestro amigo sabe tocar la guitarra. Nos pasó a la galería y nos obsequió con vino de su bodega y con un recital: Entraba un rayo de sol, mientras escuchábamos el "Capricho árabe", de Tárrega. Veíamos el breve valle, cerrado, al fondo, con un espejo relán de pinos, cuyas copas se recortaban sobre el azul del cielo. Había también árboles floridos y coles con su penacho de vlvio gualda. Luego, oímos "Recuerdos de la Alhambra" y, después, alguna cosa de Granados, Albéniz y Sors.

¡Qué momentos tan evocadores! El sol doraba la caja de la guitarra y, a lo lejos, había un camino que serpenteaba entre los sembrados y se iba a perder en el pinar. ¡Cómo nos gustaría recorrer el sendero, reposadamente, charlando sobre temas amables!... Pero la dulce cadencia de la guitarra nos retenía allí, soñando en cosas inciertas.

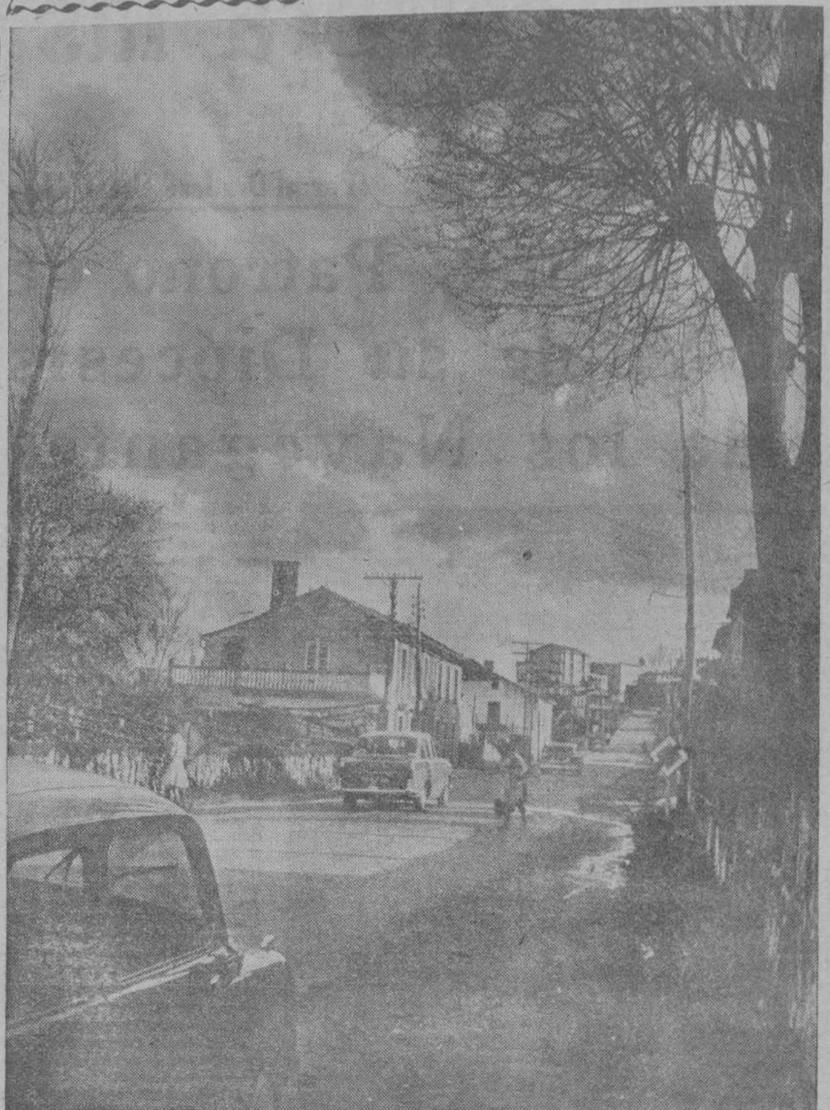
Todo era silencio... Y música, suave como un aleteo de pájaros. En el alero silbaba, a veces, una racha de viento y en el huerto, un camello, ofrecía sus flores, rojas como la sangre.—M. S.

CEDEMI

FÁBRICA DE BOINAS Y CALCETINES

Teléfono, 83 - TUY (Pontevedra)

Mejora de los accesos a Tuy



El acceso actual, por carretera, a la ciudad tudense será objeto de importantes modificaciones al ensancharse la vía que conduce de Porriño allí. El grabado recoge lo que, en un futuro muy próximo, ya no existirá. (Foto Magar).

En nuestro desplazamiento a Tuy para la realización del presente extraordinario, hemos recibido noticias concretas sobre la inmediata continuación de las obras de mejora y ensanche de la carretera de Porriño a Tuy, enlace clave de la ciudad fronteriza con el resto de la región.

y enlramiento recto hacia la frontera, salvando también el puente de Tripes.

El presupuesto del proyecto final se eleva a varios millones de pesetas, la mayor parte de los cuales revertirán en jornales de los productores tudenses.

Hijos de Justo M. Estellez, S. A.

AGENCIA DE ADUANAS MADERAS

Teléfonos, 39-91 y 31

TUY

PIENSOS COMPUESTOS

Serodio y García

«SER - GAR»

SERVICIO Y GARANTIA

Teléfono, 3 - GUILLAREY-TUY

El Pájaro Banco, S. L.

Línea regular de viajeros, Puente Internacional, Vigo, por Mosende

Teléfono, 31 - TUY

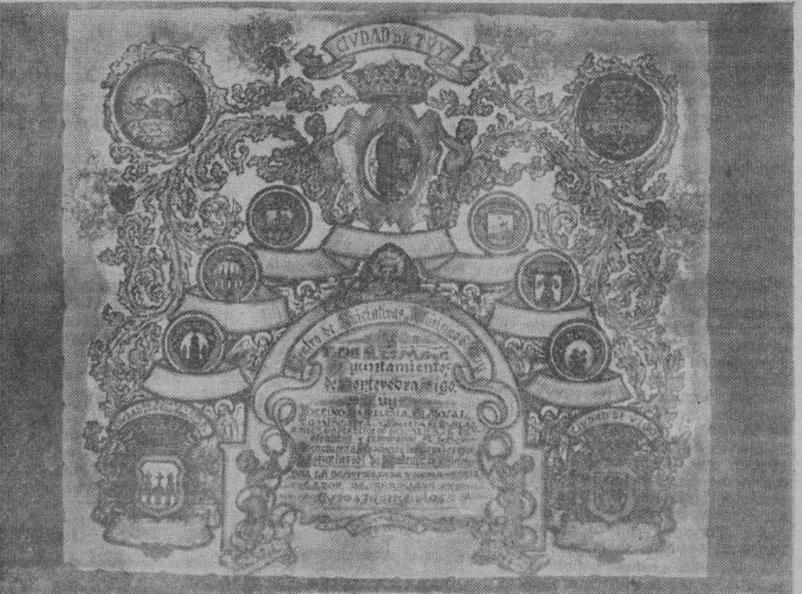
José Rodríguez Lorenzo

FABRICA DE ENREJADOS DE SIMPLE TORSION Y SOMIERS ESPECIALIDAD EN SOMIERS METALICOS Y CATRES

RIBADELOURO - MAGDALENA

TUY

Gratitud provincial a los bomberos voluntarios de Valença do Minho



Esta noche, el Centro de Inicia tivas y Turismo de Tuy, los Ayuntamientos de Pontevedra, Vigo, Tuy, Porriño, La Guardia, El Rosal, Tomiño, Oya y Salceda de Casela, rindrán un justo homenaje de gratitud y admiración a la benéfica Asociación de Bomberos Voluntarios de Valença do Minho, por la desinteresada y humanitaria labor de aquéllos en estos municipios. Con la presencia de las autoridades de todas estas poblaciones, y en el transcurso de un solemne acto, se procederá a la entrega del pergamino que refleja el grabado, obra de don Eduardo Padín. — (Foto Magar)

Actualidad del Club Náutico, de Tuy

PROYECTAN EL DESCENSO DEL RIO MIÑO, CON CARACTER INTERNACIONAL

Interesantes declaraciones de su Vicepresidente, D. MANUEL CELA DIZ

Un reportaje de MARTINEZ SALGADO

VIGO. (De nuestra Delegación).

El Club Náutico San Telmo, de Tuy, tiene poca historia porque su fundación fué tan reciente que tiene solamente cuatro escasos años de vida. Concebido por el hoy Capitán de Corbeta, D. Eduard Martínez de la Calleja, fué reorganizado el año 1960, gracias al dinamismo, empuje y tesón del actual Presidente, D. José González García, que con el fin de llevar a la práctica, una obra que consideraba social, no dudó en adquirir de su propio peculio particular los terrenos precisos que ofreció, a Tuy, donde se construyó el edificio social inaugurado en Septiembre de 1962.

Su Vicepresidente, don Manuel Cella Diz, en cordial diálogo va desgranando las inquietudes, actividades, y problemas de esta sociedad honra de la historia y milenaria ciudad de Tuy.

Secciones deportivas de que consta el club? —Tenemos actualmente la de pesca, organizada gracias a la valiosa ayuda del Ilmo. Sr. Comandante de Marina de Vigo, D. Rafael Ojeda de Aguilera, la vela, motonáutica, natación, piragüismo y remo.

Competiciones en que han participado? —Pese al poco tiempo que llevamos de actividades, puedo decir que nuestros deportistas han estado presentes en las regatas de piraguas de Orense y el Ulla. En esta última hemos logrado una excelente clasificación. En vela intervimos en Vigo, Marín y Oporto y hasta Puentecabras.

Pruebas que han organizado? —Hemos tenido competiciones de ski acuático, motonáutico, piragua y vela, celebradas todas en el Río Miño.

Socios? —Aproximadamente puedo decir que tenemos 100 de número y unos 200 deportivos.

Proyectos? —Ir a la construcción del Pabellón deportivo y a la adquisición de embarcaciones, plan este último que hemos ya iniciado con



Nuestro colaborador Luis Martínez Salgado, rodeado de representantes de las diversas entidades tudenses, recoge sus manifestaciones acerca de los problemas y aspiraciones que tiene planteados la ciudad. — (Foto Magar)

la compra de cuatro piraguas K-1 y K-2. También precisamos de la construcción de un muelle para lanzar las embarcaciones y del arreglo de los accesos al mismo, tarea esta última ya emprendida por la Diputación provincial La

circunstancia de haber sido nombrado diputado el Sr. Casal Abov, ha servido para llenarnos de satisfacción, por cuanto del entusiasmo de este gran paladín del deporte tudense, esperamos un gran apoyo.

—Labor del club? —Ha servido para centrar e impulsar todas las actividades deportivas náuticas. Pasamos ahora a tratar un tema, que ha de dar popularidad a

Tuy, dentro del plano deportivo. Nos referimos al proyecto del I Descenso del Río Miño.

—Puede ampliarnos algo sobre el particular? —Fué una excelente idea de nuestro Excelentísimo Gobernador y que pensamos hacer realidad en el presente verano. Tendrá carácter internacional y la celebraremos después de la prueba del Sella, para aprovechar los participantes a aquel río.

—¿Recorrido? —Comenzará en Arbo y terminará bajo el puente internacional, cional.

—¿Se presta el Río Miño para estas pruebas? —Quizás sea el mejor marco para realizarlas. Los rápidos que hay en el recorrido, unidos al caudal del río, son excelentes para ofrecer toda la emoción de que puede ser capaz una carrera de tal categoría.

—Contribución del club Náutico San Telmo? —Aparte del montaje y haber hecho el proyecto que hemos presentado al Excmo. señor Gobernador, pensamos participar cuando menos con cuatro piraguas.

—¿Otras ambiciones? —En lo deportivo conseguir en Lugo, el derecho a clasificarnos para poder intervenir en los campeonatos nacionales de piraguas, que se celebrarán en Sevilla, no solo en la categoría masculina sino en la femenina. En lo material ver logrado el deseo de construir dos piscinas, una de carácter olímpico y la otra para niños.

—¿Dificultades? —Aunque le parezca raro no tropezamos actualmente con ninguna, incluso el problema económico, tan acuciante en otras sociedades no nos quita aquí el sueño.

—¿Qué pediría a las Federaciones náuticas gallegas? —Nos facilitarían embarcaciones de manera especial outriggers, tan necesarias para duplicar nuestros deportistas y poder competir con las tripulaciones de Camiña, campeones de Europa.

—Relaciones con otros clubs náuticos? —Estrechas con el de Panjón y muy buenas con el de Vigo.

La conversación, como dejamos dicho al principio transcurrió amena y agradable pero el tiempo que todo lo controla nos marcaba el fin. Creemos sin embargo que en veniente aquí quedó expuesto va someramente reflejado el celo y actividad de unos hombres que al frente del Club Náutico San Telmo, laboran por el buen nombre de Tuy, puerta de España.

VIANENSE - CELTA, en futbol, y V Prueba Automovilista, números destacados del programa deportivo

No podía faltar en Tuy, durante sus Fiestas Patronales el programa deportivo y no podía faltar, porque como nos había dicho el Dr. Casal Abov, se preciaban los tudenses, de que sus fiestas tenían el sello inconfundible de la variedad y en ella, el deporte, por su popularidad, estará representado, en dos de sus múltiples modalidades.

V PRUEBA AUTOMOVILISTA CIUDAD DE TUY

Pero van a ser los propios presidentes de las respectivas comisiones deportivas, quienes nos di-

gan algo de lo que van a ser las pruebas.

José Joaquín García Rodríguez, lleva el peso en la organización de la prueba Automovilista ciudad de Tuy, del corriente año. El amigo García es un muchacho joven y deportista, que goza de la simpatía general. Participante en varias pruebas piragüistas, patrón de vela y concursante en los campeonatos de esta especialidad en Vigo, Marín y Oporto, corrobora nuestro juicio.

—¿Cómo nació la organización de este Rally? —La idea partió de un grupo de jóvenes de la localidad, que organizó hace cinco años esta prueba que hoy día tiene ya gran importancia y en la que cada año, procuraremos esforzarnos, por dar la mayor relieve.

—¿Cómo será la prueba de este año? —Tiene la particularidad de desarrollarse en dos recorridos, uno de subida al Monte Aloya, llamada de regularidad, con tramos de regularidad para, que revise un gran interés para los participantes y la segunda de habilidad y velocidad, que tiene gran espectacularidad para el aficionado.

—¿Participantes? —Ponemos siempre un número limitado, pero éste se cubre luego siempre con exceso. Este año, contamos con que sean 60 los que intervengan.

—¿De dónde suelen venir? —El mayor contingente, lo da la Escudería de Vigo, al que sigue Oporto y, como es lógico, no faltan los de aquí.

—¿Cómo se desenvuelve la Escudería de Tuy? —Dentro de nuestras posibilidades procuramos participar en el mayor número de pruebas, como el Rally de Vigo y el que organiza el Sport Club de Oporto, por mediación de su sección de automovilismo, en los que han actuado representándonos, D. José Sánchez y D. Pelayo Fernández.

—¿Habrá quien apoye y por tanto a quien agradecer? —Desde luego, y aprovecho la ocasión para manifestárselo al Sport Club de Porto, Escudería de Vigo y a las distintas casas comerciales, que colaboran con nosotros de forma decisiva en la organización de nuestra Prueba.

VIANENSE - CELTA, NUMERO DESTACADO DEL PROGRAMA

El fútbol, deporte que mueve masas lo hará también en Tuy, dado que como uno de los principales números, figura un encuentro internacional. Pero dejemos que sea D. Pelayo Fernández, Presidente del Club de Fútbol Tyde, verdadero promotor de este partido quien nos hable de este acontecimiento, que llena, una vez al año el campo del Chau-Chau.

Antes, señalemos que el señor Fernández ha sido durante diez años, excelente jugador del equipo representativo de Tuy y uno de los que más laboran por la construcción del nuevo campo.

—¿Quiénes serán los contendientes del partido internacional? —El Celta y el Sport Club Vianense, ambos con todas sus figuras y los dos también pertenecientes a la Segunda División, de sus respectivos países.

—¿Alicientes de este partido? —Aparte de los que reúnen los encuentros internacionales, el hecho de disputarse un magnífico trofeo, que será otorgado en propiedad al vencedor.

—¿Se celebrará...? —El lunes, día 6 de Abril, a las cinco de la tarde, en el campo del Chau-Chau.

—¿Diganos, señor Presidente ¿Cómo funciona el Tyde? —El hecho de figurar en el equipo mucha gente joven, le da cierta inexperiencia pero ello no nos preocupa, dado que todos los jugadores son de aquí y en cuanto se conocen y adquieren veteranía, estamos seguros de defenderán con todo su entusiasmo los colores del equipo que representan a su ciudad natal.

—¿Torneo en que participan? —Actualmente en el de Zona Bajo Miño.

—¿En qué categoría le gustaría actuar? —La falta de medios económicos no nos permitiría ir más arriba de la Serie A Regional.

—¿No cree que Tuy debería estar representado en otros deportes? —Sin duda, nosotros por de pronto pensamos organizar la sección de atletismo.

—¿Qué le pediría a la Delegación provincial de fútbol? —Un mayor apoyo, traducido en subvención económica y material deportiva.

La hora de terminar había llegado. El rato pasado fue sumamente agradable y a través de las manifestaciones de dos excelentes deportistas, conocimos, primero, para contárselo ahora a ustedes, amables lectores, los esfuerzos, tesón y entusiasmo de unos señores que sacrifican su tiempo y horas libres para fomentar el deporte y se vuelcan en estas fechas porque su ciudad natal, no desmerezca en esta modalidad, de otras ciudades, incluso, de mayor importancia.

MARTINEZ SALGADO

Anúnciese en LA NOCHE

Anúnciese en LA NOCHE

Anúnciese en LA NOCHE

Anúnciese en LA NOCHE

TEMAS FRONTERIZOS

FLORECILLAS DEL ALOYA

Por MAXIMO SAR

Cuando se trata sobre Tuy, es inevitable referirse a nuestros hermanos portugueses, cuya presencia, como es lógico, es constante. Los tudenses se desplazan a Valencia y viceversa, con cualquier pretexto y, muchas veces, con ninguno. Hace muy pocos días, mientras estábamos en la casa de cambio de Condessa, cerca de la estación de Valencia, nos sorprendió encontrarnos allí a un buen amigo de Tuy.

—¿Caramba! ¿Qué milagro?... —No, no; milagro es encontrarlo a usted, porque yo vengo aquí casi todos los días.

—Cuestión de negocios, claro —supusimos. —Nada de eso. Yo vengo a Portugal dando un paseito, para estrar las piernas. Me sienta muy bien. Vivo en el Puente, a igual distancia de Tuy que de Valencia y aquí tengo muchos amigos. Charlo un rato con ellos y, después, a la hora de cerrarse la frontera, me vuelvo a casa.

Además de estos, hay los rayanos que cruzan la frontera en ambas direcciones. Realizan un pequeño tráfico entre los dos pueblos, que viene siendo tolerado, ya que del mismo viven, desde muy antiguo, muchas familias, y su supresión llegaría a plantear problemas de orden público incluso; aparte, como decimos, que se trata de una costumbre anterior a la existencia de la raya.

EL TRAFICO DE HOMBRES

Pero ahora también ocurre, desde hace algún tiempo, que muchos portugueses intentan pasar a nuestra patria de matute, para dirigirse a Francia y a Alemania. Nosotros hemos visto a cinco mozos de la otra orilla, detenidos para ser reenviados a su país.

—En Portugal —nos explicó una persona que está entera del problema— no hay tantas facilidades para emigrar a las indicadas naciones y, en consecuencia, intentan hacerlo a través de España. Lo malo es que hay gentes desaprensivas, que se lucran de este tráfico humano.

—¿Es posible? —Desde Portugal, falsos agentes, que perciben fuertes sumas, pasan ilegalmente a estos desgraciados. Luego aquí son detenidos y reintegrados a su país.

El fenómeno ocurre a todo lo largo de la divisoria entre España y Portugal. A nosotros nos resultó penoso contemplar a aquellos cinco mozos que, con aire abatido —conscientes de haber sido engañados— esperaban ser puestos al otro lado de la frontera.

LA TV EN TUY Y VALENCIA

En el televisor del café Aloya se ven los programas con ciertas deficiencias; pero no se deben al receptor, sino, por lo visto, a la situación del pueblo y a su orografía.

—Aquí sería muy conveniente un repetidor sobre el monte Aloya —nos dijo alguien.

En Valencia de Miño, en cambio, la señal llega con gran nitidez. Desde un café vimos un programa de sobremesa de un sábado. Perfecta definición de imagen.

—¿Cuál es mejor, la TV portuguesa o la española? —Le preguntamos al dueño del establecimiento.

—Sin duda, la española. Nosotros es la que ponemos corrientemente.

UN GUARDIA DE TALLA

Tuy, entre otras cosas dignas de admiración, tiene el guardia municipal más alto del mundo, tan alto que, cuando lo vimos por primera vez, creímos que llevaba de esos zancos circenses, gracias a los cuales la cabeza del zancudo llega a los balcones. Pero no; éste no necesita accesorios, pues es naturalmente largo. Conociendo como conocemos la precaria situación de los municipales españoles, en general, no se explica uno como el de Tuy sigue usando los servicios de este guardia que, seguramente, planteará un problema económico, cada vez que haya de adquirir un nuevo uniforme. Pero también puede ser que Tuy sea un término municipal rico o que el guardia en cuestión sea muy cuidadoso de su ropa.

Aeropuerto Nacional de Santiago

DESDE JUNIO, IBERIA SE ENCARGARA DE LOS SERVICIOS SANTIAGO - MADRID

Tenemos noticias que a partir del primero de Junio, el avión y tripulación que hará la línea Santiago - Madrid, será de Líneas Aéreas Iberia.

Este arreglo con «Iberia», tendrá vigencia durante todo el verano próximo.

SECCION ECONOMICA

BANCO DE VIGO

RECONQUISTA, 9 - TELEFOS. 12922, 15751 VIGO

CAJA DE AHORROS, CUENTAS CORRIENTES, BOLSA SECCION DE EXTRANJERO

CREDITOS DOCUMENTARIOS, DIVISAS, CHEQUES DE VIAJERO, ORDENES A TRAVES DE CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

COTIZACIONES OFICIALES

QUE REGIRAN HASTA EL DIA 5 DE ABRIL PROXIMO, SALVO AVISO EN CONTRARIO (Cambios de cierre mercado de divisas del miércoles, 25 de marzo de 1964)

CLASES DE MONEDA	Billetes de Banco		DIVISA	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar U.S.A.	59,73	60,03	59,784	59,964
1 Dólar canadiense	55,09	55,39	55,326	55,492
1 Franco francés	12,11	12,17	12,200	12,236
100 Francos C.F.A.	22,40	22,62		
1 Libra esterlina (1)	167,14	167,97	167,281	167,784
1 Franco suizo	13,80	13,87	13,816	13,857
100 Francos belgas	119,36	120,55	120,036	120,397
1 Marco alemán	14,96	15,03	15,040	15,085
100 Liras italianas	9,47	9,57	9,567	9,595
1 Florin holandés	16,44	16,52	16,588	16,637
1 Corona sueca	11,55	11,61	11,615	11,649
1 Corona danesa	8,61	8,65	8,668	8,692
1 Corona noruega	8,28	8,32	8,358	8,383
1 Marco finlandés	18,34	18,52	18,613	18,689
100 Cheques austríacos	228,77	231,05	231,403	232,099
100 Escudos portugueses	207,25	208,29	208,515	209,142
1 Dirhan	9,61	9,71	11,902	11,938
100 Cruceros	2,50	2,55		
1 Peso mejicano	4,80	4,85		
1 Peso colombiano	5,11	5,16		
1 Peso uruguayo	2,85	2,88		
1 Sol peruano	1,90	1,92		
1 Bolívar	12,76	12,89		
1 Peso argentino	0,41	0,42		
100 Dramas griegos	187,25	188,20		

(1) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2, 1, 5 y 10 libras irlandesas, omitidos por el Central Bank of Ireland.

Prometedora proyección de la Sociedad de Caza y Pesca "La Tudense"

La todavía naciente Sociedad de Caza y Pesca «La Tudense» va logrando paulatinamente la conquista de los objetivos para los que ha sido creada. En este breve lapso de tiempo —dos años aproximadamente— de su constitución ha tenido existencia activa preparando el camino para etapas venideras que han de ser prodigiosas en actividades deportivas.

Cuenta con cien socios, y en la zona del Aloya y alto de San Antonio, tiene acotados, exclusivamente para sus asociados, unos 20 kilómetros cuadrados de terreno donde practican en tiempo propio, el deporte de la caza.

Han llevado a cabo últimamente repoblaciones de conejos y perdices. Los primeros han sido desalojados de fincas particulares en las que causaban destrozos y llevados a estas zonas, que, en breve tiempo, quedarán totalmente repobladas. Tras un año de pausa para que las especies se multipliquen prontamente, en época de caza, podrán beneficiarse sus socios con la captura copiosa de las mencionadas especies, aparte de colles y faisanes que también abundan. Breve es el comentario que podemos dedicar a esta Sociedad, ya por un primer plano en el acontecimiento que nos ocupa. J. O.

SU FIN DE SEMANA, ESTA EN CALDELAS DE TUY

BAR ARGENTINO

MODERNO Y CONFORTABLE

TELEFONO, 11 T U Y

MUEBLES MOLDES

Teléfono, 52 - TUY

CASANOVA

RESTAURANTE - ULTRAMARINOS - PANADERIA

VIUDA DE LUIS MARIA DURAN

Rosa Bahamonde. 15 T U Y Teléfono, 49

BARALOYA

ANGEL HERMIDA

Calvo Sotelo, 33 T U Y Teléfono, 134

DEPORTES

INFERNINO

AMANCIO Y LOS MACARRONES



Como sabrán mis farrucos lectores, Amancio del Real Madrid, está siendo muy solicitado por los equipos italianos, que ven en el extremo coruñés a un elemento indispensable hoy día para meter muchos goles. Si señor.

—¡que barbaro! En papirología estoy como nunca— pues jugadores como Amancio no entran dos en el kilo. No señor.

El caso es que también se quieren llevar para la nación de Sofia a Miguel Muñoz, actual entrenador del Real Madrid y antiguo jugador del Celta de Vigo, en cuya ciudad aprendió todos los buenos recursos para meter goles y provocar penaltys. Si señor.

Para los gallegos si la cosa sigue así nos va a interesar más la Liga italiana que la española, pues, poco a poco —en gallego pouco a pouco— nuestros fenómenos estarán todos integrando los equipos de la nación de los macarrones —en italiano sparraguetis—, mientras que por aquí solo nos quedaremos con las promesas. Si señor. Allí tenemos a Suárez, ahora a Amancio, por el que dan cuarenta millones de pesetas de vellón; luego se irá Velosio de Entreríos, cuya ausencia será llorada algún día por Villalonga —en gallego ruero estrado— por no tener a nuestro fenómeno en cuenta, a la hora de formar la Selección nacional; quizás el compostelano José Luis e Baña...

Por cierto que ayer recibí una llamada telefónica de un club poderoso de la región, en la que me preguntaron:

—Oyes Trasmis, dime a verdad, ¿te tan bô José Luis e Baña como vos decides nos periódicos? Nos, de ser certo todo eso, estamos dispuestos a fichalos.

—El, amiguño, —les espere yo— Ni José Luis ni Baña salen de Compostela sin pasar por encima de nuestros cadáveres. No señor.

—Mira que non cambian de colores, porque as carrieitas son casi iguais...

—E igual, amiguño —volví a replicarles—. Con José Luis e Baña queremos xogar na Pirmefra dentro de tres temporadas...

Mis interlocutores colgaron el teléfono y prometieron, pese a lo que yo les dije, venir personalmente a Compostela.

Conste que ninguno de los dos jugadores de la S. D. se marchan para Italia. No señor. Aunque son pretendidos por un equipo de puerto de mar, donde las gardinas son más abundantes que los futbolistas de calidad. Si señor.

¡Hala... ifal! (Por poco más me cuelo y descubro el cofarro. Si señor.)

EL COMPOSTELA GANARA AL TURISTA



El Turista de Vigo gana a Puerto de Mar y doctor se como sea. Se conoce que también lo, estunulantes surten aquí sus efectos. Si señor. El Turista, para mayor facilidad, jugará el encuentro en Barreiro, ya que las parcelas grandes no le van a su característica de juego, según dicen. Si señor.

El caso es que la Prensa de Vigo aprueba el que este encuentro se juegue en Barreiro como no. Aunque nuestros colegas no estén estimulados, su equivocación es lamentable. ¿Por qué? Pues porque en Balaidos, que rima con ronquidos, la afluencia de aficionados sería mayor y mayor serían también los ingresos. Si señor.

No creo que el Turista tenga nada que hacer frente al Compostela, ni en Barreiro ni en Balaidos, que empiezan por be de baccal. No señor. Ni los jugadores turísticos, directivos, y seguidores difieren de nuestro pronóstico. No señor. Pero el caso es que procuran, con su propaganda hacer creer, esto, lo otro y lo de más allá a sus seguidores. Mal hecho. Si señor.

El Compostela traerá de Vigo, además de media docena de centollas por jugador, dos puntos positivos como dos casus. Si señor. Y después, en la soledad de un despacho, los directivos del Turista se lamentarán diciendo que si patachín, que si patachín, que si hubieran jugado en Balaidos tendrían en aquel momento más calderilla, esto, lo otro y lo de más allá. Si señor.

Para que mis lectores vean lo listote que soy, les daré que el Compostela ganará por tres a uno, goles que serán marcados por Tatá desde el medio del campo, Fito y otra vez Fito. El tanto del Turista será conseguido por Serantes en claro fuera de juego. Si señor. Y el árbitro lo concederá por aquello de que continúan inmaculadas. Las relaciones santiguadas y olivicas. Si señor.

Nota para los eruditos: Al encuentro asistirá Perelló y Costoya, que animarán incansablemente a sus antiguos compañeros. Si señor. Ya lo dice la copia:

«Dos puntos el Compostela hará hervir en su cazuela»

(Pasa a séptima página)

© TRASNO

Futbol Modesto de La Coruña

Orzán y Español lucharán mañana por el primer puesto

Algunas opiniones sobre los encuentros

La jornada de mañana se presenta llena de alicientes, sobresaliendo ese interesante choque entre los dos galillos, cuyo horario se ha reservado para las seis de la tarde, en La Granja.

ESPAÑOL - ORZAN

En la actualidad es el mejor "plato" que puede saborear un buen aficionado. Con insistencia se ha venido diciendo que la Liga es un simple paseo para los gallos y, hemos de estar de acuerdo si los españolistas no consiguen frenar la triunfal marcha del campeón gallego. El triunfo del Orzán significaría sacar cuatro puntos de ventaja a su inmediato seguidor, mientras que, de ser el Español quien venza, entonces habría no solamente posibilidades para ambos conjuntos, sino incluso para los Liceo, Vioño y también, Santa Margarita. Sobre el papel, es favorito el once de Villita que posee un cuadro como hace bastantes temporadas no se pasean por La Granja, pero como el Español también cuenta, y viene preparándose con un interés extraordinario, no sería extraño cualquier resultado.

La Granja. He aquí dos conjuntos que figuran muy igualados, pero mientras el Victoria parece haber encontrado el camino del gol, al mismo tiempo que su defensa sigue cumpliendo como una de las mejores de Segunda, no en balde figuran en ella, un Ramallet, hoy por hoy el mejor portero de los modestos pese a sus 30 años; José Luis, otro veterano, y Negro, como cuarto defensa. En el Imperator se nota la falta de puesta a punto de Alfredo, que esta temporada no posee la facilidad rematadora de años atrás, aunque en el último partido volvió a demostrar sus excelentes cualidades.

SIN QUERER - SILVA

Dará comienzo a las diez en el estadio. No sabemos hasta qué punto afectará a los de San Roque la fuerte goleada que el Oza acaba de infringirles. Lo que no cabe duda es que las ausencias de Indalecio y Mellán lo están acusando mucho y de ello puede aprovecharse el Silva, que ahora ha mejorado con la inclusión de Cruz en el ataque, mientras en la defensa sigue fuerte. No obstante, si los verdirrojos desean permanecer en la cabeza, no pueden salir derrotados bajo ningún concepto.

OZA JUVENIL - MARTE

A las doce, en el mismo terreno. Parece irte bien a los celestes el terreno del Estadio como demuestra esa fuerte goleada sobre el líder. En la actualidad el Oza, ha pasado a ser el "galillo" y con todo merecimiento, ya que, de jugar como el pasado miércoles, habría líder para rato, siendo muy difícil pueda ser desbancado; aunque, como es lógico, los marcianos tratarán de reivindicar y con sus incondicionales a base de un triunfo sobre el rival. Lo vemos difícil, dada la falta de resolución en la delantera. Solamente la media viene cumpliendo bien pero eso, no es suficiente.

VIOÑO - SANTA MARGARITA

Se jugará a primera hora de la tarde. A principios de temporada, nadie dudaría en dar como fácil ganador al Vioño pero, en la actualidad, las cosas han cambiado y el ganta Margarita ha mejorado mucho; cuenta con varios chavales y comienza a dar sus frutos, como demostraron contra el Unión. Por tanto, rollos y blanquiazules nos ofrecerán un gran partido, en pos de los dos puntos que sitúan a sus conjuntos en condiciones de seguir aspirando al título. Es de suponer que en el Vioño reaparezca Getucho, con lo que Justo Lafuente volverá a demostrar que el Vioño sigue siendo el campeón de Liga de la temporada anterior.

SEGUNDA DIVISION

VICTORIA IMPERATOR

Partido a jugar a las diez en

Toros en Padrón



De la novillada que con motivo de las fiestas y ferias de Pascua tuvo lugar en Padrón el domingo último, ofrecemos este grabado que nos muestra al espada de Puente deume, Antonio Vázquez, en una de sus intervenciones ante el astado —no todo lo brillantes que era de desear dicho sea de paso— y que privaron al torero gallego de la ilusionada exhibición ante sus paisanos. En fin, otra vez será.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Jornada de gala en el campo de Barreiro

El encuentro Turista-S. D. Compostela, dará comienzo a las cinco de la tarde

Una jornada de gran gala, tendrá lugar mañana a las cinco de la tarde, en el recinto de Barreiro, con motivo del encuentro Turista de Tercera División, a disputar entre el Club Turista y la S. D. Compostela.

Para los compostelanos, la lucha encierra un valor extraordinario, por la necesidad imperiosa de anotar el triunfo y como es natural los dos puntos que se ventilarán en la contienda, para seguir disfrutando de su destacada posición en la tabla clasificadora, que le permitirá, por lo menos, adjudicarse el segundo puesto, sin que se pueda decir que no tenga también opción al título dada la escasa diferencia que la separa del actual líder, el Club Ferrol.

Y como quiera que el Fútbol Deportivo, es su más directo enemigo, está obligado el once santiguado a luchar a pleno rendimiento y potencia.

Por su parte el Turista tiene que hacer honor a su categoría e historial deportivo, luchando en todo momento sin concesiones de ninguna índole, como así se lo exigirá su masa de seguidores.

Para esta trascendental lucha, están anunciadas diversas excursiones de incondicionales del Compostela, que quieren estar presentes en el campo de Barreiro, para prestarle a su equipo la ayuda moral que a buen seguro necesitarán los visitantes.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

R. A. P. A.

Visión actual del atletismo compostelano

SANTIAGO NO POSEE INSTALACIONES ADECUADAS

La realidad del atletismo santiagués es bastante pobre. Desgraciadamente, el rey de los deportes, no funciona como cabría esperar de una ciudad eminentemente deportista y juvenil. No sabemos cual es la causa de esta marcha un tanto defectuosa; de lo que si estamos seguros es de la carencia casi total de unas instalaciones adecuadas para la práctica de este deporte. No nos atrevemos a profundizar en busca del culpable o de los posibles culpables de este hecho porque más de uno se vería perjudicado y no es nuestra intención acusar, sino ayudar; de todas formas, puestos a escribir, trataremos muy superficialmente un tema que por su importancia bien merece ser estudiado.

En primer lugar, echemos una ojeada a las instalaciones atléticas con que cuenta nuestra ciudad. Actualmente, solamente existen unas mediocres pistas de tierra en la Residencia, un foso de saltos y unos círculos de lanzamiento que permanecen totalmente inactivos; sin embargo, el año pasado todavía tuvimos ocasión de presenciar algunas pruebas atléticas en este rudimentario "Estadio Olímpico". ¿Cuál es la razón de esta paralización repentina?; nosotros que seguimos bastante de cerca las actividades de estos muchachos, conocemos la actual actividad del atletismo santiagués y sabemos donde radica el lugar de entrenamiento de estos jóvenes; el cambio, desfavorable a todas luces, consiste en el traslado a "Santa Isabel", en donde los chavales no poseen ninguna instalación adecuada para poder llevar a cabo su labor deportiva.

El atletismo compostelano está huérfano, pese al patrocinio de la S. D. Compostela que tiene ya suficiente trabajo con conducir a su equipo de fútbol a Segunda División, pretensión loable y que tiene toda la aprobación de nuestra parte. ¿Quién es el indicado para proteger este deporte? Realmente lo ignoramos, aunque la Federación provincial parece no darse cuenta del momento apurado por el que atraviesa nuestro atletismo local.

Veamos ahora los resultados obtenidos por nuestros atletas la temporada pasada:

Un primer puesto de los juveniles en todos los campeonatos provinciales en los que se presentaron, dando clara muestra de ser el mejor equipo juvenil de la provincia.

Extraordinaria revelación de Pérez Villar como el mejor velocista surgido en el año 1963, y participación de este atleta en los "Campeonatos del Mundo Militares".

Récord provincial "junior" de salto con pértiga, primera marca juvenil de lanzamiento de disco, peso y martillo, obteniendo en casi todas las modalidades unas marcas que sitúan a nuestros atletas en los primeros puestos de la clasificación provincial.

Un segundo puesto en pértiga en los "Juegos Atléticos de Galicia". Estos y muchos otros triunfos, hablan de por sí de la inestimable valía de los atletas que actualmente militan en la S. D. Compostela y a los que vemos morir, si no surge quien los proteja y ayude con una entrega total y desinteresada, ya que como es sabido, el atletismo es puramente aficionado, y si no encuentra un apoyo económico, no podrá sostenerse, perdiendo así a nuestra ciudad la más pura muestra del deporte amateur.

En el Turista se anuncia la reincorporación del defensa central Piruco, uno de los más firmes baluartes del conjunto local, que había estado ausente del equipo por lesión.

Ya saben los aficionados a las luchas fuertes y emotivas donde pasar la tarde de mañana. DERECHES

Trofeo XXV Años de Paz

Fue conquistado por el Sigüeiro por 3-2 contra el Berreo



El Alcalde de Oroso, don Andrés Varela, hace entrega, en medio de grandes aplausos, al capitán del Sigüeiro Jones, del trofeo en disputa (Foto RODRIGUEZ)

El miércoles, con motivo de celebrarse los XXV Años de Paz, se celebró en Sigüeiro un interesante encuentro, entre los eternos rivales Berreo C. F. y Club Sigüeiro. Se disputaba un magnífico trofeo donado por el Ayuntamiento de Oroso.

Tal acontecimiento deportivo llevó al recinto de juego a gran cantidad de seguidores de ambos conjuntos. A la hora de dar comienzo este partido el campo se hallaba completamente abarrotado de público.

Al saltar los equipos al terreno de juego son acogidos con grandes aplausos, por sus seguidores.

EL PARTIDO

Comienza el partido con fuerte dominio del equipo local, que somete la puerta defendida por Moar a un fuerte acoso. Se suceden los saques de esquina, en uno de ellos, rematado por Jones el Sigüeiro está a punto de conseguir inaugurar el marcador, pero el guardameta visitante detiene bien la pelota.

A pesar de jugar con el viento en contra, es el equipo local el que lleva la iniciativa y así la defensa del Berreo se tiene que multiplicar para acibar balones de su área. En esta labor sobresale Itarero que está librando un gran partido. A los 15 minutos de esta parte un tiro al ángulo de Seoane que ya se cantaba gol, lo saca con la cabeza Tarelo, evitando así un gol seguro para su puerta. El Berreo se sacude el dominio de encima y contrataca. Una jugada por su ala derecha pone en apuros la meta defendida por Obella, que tiene que emplearse a fondo. Vuelve el Sigüeiro a la carga y contrataca por medio de su ala izquierda en donde Santiago después de una bonita jugada está a punto de marcar, pero el árbitro señala falta al borde del área. La saca Seoane y otra vez Tarelo saca la pelota de su puerta de cabeza.

El público que está presenciando este interesante partido anima a ambos conjuntos que buscan el gol con un afán grande estando a punto de conseguirlo en sendos ataques de la delantera local, que esta tarde no acierta en la diana. Una jugada de Fábrega por su extremo terminado con un centro medio que Jones remata y Moar se ve obligado a enviar a córner. Este fue sacado sin consecuencias. Vuelve el Berreo a la carga y llegan una bonita jugada Couso y Miguel que se acercan a los dominios de la portería del equipo

local. Couso hace un pase hacia atrás a Ricardo y éste que sigue la jugada larga un chut fuerte y esquinado que vale el primer gol para los forasteros.

Segue la presión del Berreo que vuelve al ataque creando varias situaciones de peligro ante el marco local. Se sacan dos córner seguidos contra la puerta local, sin consecuencias y con dominio de los forasteros se llega al descanso.

En la segunda parte y de salida el Berreo se lanza al ataque dispuesto a hacerse con el partido. Los defensas locales pasan por momentos de apuro y Obella realiza dos paradas de mucho mérito, para evitar que el estéril entrase en la red. En una jugada muy bien llevada por Ra, hasta el momento el mejor jugador de los forasteros, con pase a Rial, el equipo forastero se apunta el segundo gol cuando Seoane se aproxima a la meta defendida por Obella, que tiene que emplearse a fondo. Vuelve el Sigüeiro a la carga y contrataca por medio de su ala izquierda en donde Santiago después de una bonita jugada está a punto de marcar, pero el árbitro señala falta al borde del área. La saca Seoane y otra vez Tarelo saca la pelota de su puerta de cabeza.

Este gol da ánimos a los locales que se multiplican y atacan sin cesar la puerta de Moar. Un avance llevado por Jones y Ramiro termina en falta que saca Seoane sobre Fábrega el cual sin parar remata y consigue la igualdad. La alegría de los locales es muy grande, y animados por su público acosan a la meta forastera. El Berreo a partir del primer gol del equipo local decae en su juego, y sus jugadores parece que están cansados, no obstante aun inquietan en un par de ocasiones la meta local, pero Obella que está muy bien evita que marquen.

Faltando ya pocos minutos para terminar hay un pase de Manolito a Seoane y éste desde el medio del campo lanza un tiro al ángulo que Moar no puede hacer na-

(Pasa a séptima página)

EL POLO DE PASARON

Por M. S.

Ya es un viejo tópico eso de que el fútbol nuevo cuantos intereses y que puede resultar altamente productivo para ciertos sectores; pero nosotros, desde nuestra posición, casi rural, no habíamos tenido ocasión de comprobarlo hasta que, cerca de nosotros, un club alcanzó la difícil categoría de Primera División. Nos referimos al Pontevedra, que llega al final de la temporada con fundadas esperanzas de mantenerse en su posición preeminente.



Nosotros no pertenecemos al gremio de Hostelería y similares y lo lamentamos profundamente. En estos tiempos, lo bueno sería tener un negocio en la propia capital del Teuro y con motivo de determinados encuentros, haríamos también buena caja, aun encontrándonos establecidos dentro de un radio de, por lo menos, treinta kilómetros alrededor de Pasaron. La explicación es bien sencilla. Cuando el Pontevedra juega en casa, aunque sólo sea uno de esos partidos incoloros, que suelen llamarse de trámite, no queda cosa comestible en toda la urbe. Antes y después del acontecimiento deportivo, la muchedumbre lo llena todo y come y bebe sin tasa, porque en algunas ocasiones no se repara en gastos. Y, naturalmente, cuando se enfrenta el Pontevedra con alguno de los fenómenos de su grupo, el hecho relatado se produce en escala colosal. Nosotros, con motivo del partido contra el Real Madrid, hemos visto grupos de coches —bastantes más que los habituales— a las puertas de los más conocidos restaurantes de Padrón y, de acuerdo con noticias dignas de todo crédito, se agotaron también las existencias en Marín, Buen, Sanxenxo, etc.

Y esto nos lleva a pensar que, cuando menos, estos señores que se lucran oparamente, deberían ser, en su totalidad, socios del Club en cuestión, aunque sólo fuese por conveniencia y gratitud.

Es curioso. Ahora que tanto se habla de polos de desarrollo, he ahí uno insospechado: el Polo de Pasaron.

VAN LOOY

¿EN EL FINAL DE SU CAMINO?

La temporada, 1964 se considera, para la afición belga, de una importancia capital para Van Looy, gran "vedete" a pesar de los reveses sufridos en 1963, no ganando ninguna clásica y siendo batido en la prueba máxima en la que salía favorito cien por cien —Campeonato del mundo—. A pesar de ello, se tiene plena confianza en sus prodigiosas facultades, y se espera que podrá conservar su plaza privilegiada dentro de la jerarquía estelar. Sus últimos "sprints" no han reflejado la misma irresistible fuerza de 1958-1960, pero esta ligera disminución de poder incide, le atribuye a su manera excesiva de prodigarse. Ha hecho Van Looy en los últimos años tales esfuerzos, atacando de arriba abajo, intentando ganar cuanto se le ha presentado en mano, hasta la pequeña carrera de "Kermesse", que uno se pregunta



VAN LOOY

¿este diablo de hombre empieza a pagar el canon abrumador de su fantástico derroche de energías a lo largo de doce años. Es posible que a sus treinta años se haya

dado cuenta del peligro, puesto que después de haber manifestado su intención de correr todo el invierno, decidió finalmente en el mes de noviembre tomarse tres meses de reposo, sacrificando numerosos contratos de pista. El nuevo interrogante que alza el nombre de Van Looy es de los más inquietantes. Ha cambiado una vez más de grupo deportivo, perdiendo la mayoría de sus mejores "equipiers" y guardando solamente a su lado Armando Deem, Sorgeolos, su Schroeders y a su joven protegido Seis, privándose así de su director deportivo Driessens, que le había guiado desde sus primeros pasos. En su nuevo equipo figura ahora Jos Wouters, Decabooter, Van Aerde, Proost, Dewolf, Debrucker, corredores cuyas posibilidades actuales son bastante limitadas, con la única excepción de Wouters, que es un elemento de Italia, pero sobre el que se cierne la desgracia. Víctima de una grave caída al final de la temporada 1962, cayó de nuevo lesionándose seriamente en noviembre último durante los seis días de Francfort —doble fractura de cráneo— de manera que no es muy segura la recuperación del joven corredor considerado como el futuro sucesor de Van Looy. Y si Wouters no puede ser este año el mismo atacante que se reveló de forma sensacional venciendo en el París-Tours y París-Bruelas de 1962. Riek II deberá soportar todo el peso de la

lucha en las clásicas que se avencinan. La taera se ve particularmente dura para el ex campeón del mundo, pues Van Looy haciendo caso omiso de los consejos sensatos, ha tenido la "gracia" de crearse numerosos enemigos en el propio campo belga. En primer término se alza su primer director Driessens, que ha sido nombrado para el mismo cargo en la firma "Flandria", la cual ha constituido un fuerte equipo. Entre las dos formaciones "Superia" y "Flandria" flora una rivalidad tanto más fiera por el hecho de que dichas dos industrias pertenecen a dos patronos hermanos en la misma localidad y enemigos mortales desde hace varios años. Esto es lo que podemos leer en "El Mundo Deportivo" sobre el actual momento del genial Van Looy y que ofrecemos a nuestros lectores.



VELOSINO ANGELICAL

El Deportivo ya anda tras de algunos refuerzos que le permitan afrontar con éxito la temporada 1964-65 en Primera División.

De momento ya han fichado al argentino Arcángel, que venía actuando con éxito en el Orense. Si el Deportivo también hubiera fichado al otro interior del equipo de las Burgas, Angel, entonces Velosino entre Angel y Arcángel, quedaría convertido en un querubín.

CARETO

También por Lugo se dice que el Compostela pretende fichar a Careto. Aunque la noticia nos parece descabellada, no por eso estaría demás el fichaje del impetuoso delantero, pues como el Compostela cuenta ya con dos buenos aríetes, Careto podría muy bien calentar el banquillo ahora que hace tanto frío.

Y conste que no lo decimos porque Careto haya sido el culpable de la derrota del Compostela en Lugo. Si Careto marcó los dos goles, hizo muy bien. La pena es que no proliferara en conseguir más porque entonces el Lugo, a estas horas no estaría dando el cese a muchos de sus jugadores, una vez que quedó al margen de intervenir en la ligilla de ascenso.

EL GRAN SANTOS

El magnífico medio del Bueu, Santos, natural de Marín, jugó el pasado día primero con el equipo de su ciudad natal, frente al Pontevedra, en partido amistoso.

Cuando vimos una fotografía de Santos interviniendo en una jugada contra el Pontevedra, no pudimos menos que alegrarnos. Santos fue siempre imprescindible en el Marín y en mala hora lo dejaron marchar para el Bueu, pues el equipo de Nené, desde entonces, camina hacia atrás como el cangrejo, con excepción del empate conseguido frente al Fabril Deportivo.

COMIENZAN LAS DISCREPANCIAS

Ya decíamos que el campeonato de las Rías Bajas se desarrollaba siempre en medio de un entusiasmo atroz. Cada uno de los equipos, por aquello de la rivalidad entre las villas que intervienen en el campeonato, se emplean con un entusiasmo enorme y ello da muchos quebraderos de cabeza a los árbitros directores de los encuentros.

El inclito "Rebeldius" ya dijo el otro día algo sobre la parcialidad de los colegiados. Habrá que creer a nuestro concompañero todo lo que dice sobre el problema arbitral, mas hay que reconocer que para dirigir cualquiera de estos encuentros, es necesario, además de conocer el Reglamento estar en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando.

HA MUERTO SOLA

Otra de las viejas glorias del fútbol Español, Cristóbal Solá, que en su juventud fue jugador del Español, Barcelona y Racing de Santander, ha fallecido recientemente.

Con Solá se nos va un pundonoroso jugador y un maestro en el arte del balompié. Su principal característica en el juego, fue un ímpetu y un coraje que caracterizaban a casi todos los jugadores de la mejor época del fútbol nacional, pero esas virtudes tenían en Solá la característica de que iban acompañadas por una deportividad y una nobleza acrisolada. Que Dios lo haya cogido en su seno.

TRAVIESO

Anúnciese en LA NOCHE

El Gobierno italiano restringirá la importación de jugadores

ROMA, 3. (AHL). — Bernardo Mattarella, ministro italiano de Asuntos Exteriores, ha manifestado que el Gobierno restringirá la importación de jugadores de fútbol extranjeros, como parte de su política de austeridad, a partir de este momento.

La autorización para la importación de jugadores sólo se requerirá en el caso de jugadores pertenecientes a países no incluidos en el mercado común y por sumas superiores a los 5.000.000 de liras (8.000 dólares).

La importación de jugadores procedentes del Mercado Común es libre.

Falleció el ex futbolista Pascual Escrivá

VALENCIA, 3. (AHL). — En el sanatorio antituberculoso de "Porta Cochí" ha fallecido a los 41 años de edad el que fue jugador del Levante y del Valencia Pascual Escrivá que se encontraba enfermo desde hacía varios años.

Los entrenadores Black y Osterreicher, en contacto con la dirección del Eiche

ALICANTE, 3. — (AHL) Los entrenadores Daucik (don Fernando) y el especialista de fútbol Emil Osterreicher, se hallan en contacto con la directiva del Eiche, Club de Fútbol, ya que uno de ellos será el posible sucesor del actual entrenador del conjunto ilicitano, Heriberto Herrera, el cual, parece ser, que está decidido a abandonar el club local.

El presidente del Eiche, no ha decidido todavía quien será el nuevo preparador.

SANATORIO DEL PROFESOR JORGE ECHEVERRI
Cirugía General-Ortopedia y Traumatología
Rayos X, Amplificador electrónico de imágenes "R.V. 30"
Senra. 7 - Teléfonos 1241 - 3317
SANTIAGO

El Galicia Gaiteira



Equipo del Galicia Gaiteira, que mañana disputarán un tradicional encuentro contra el Deportivo coruñés en la categoría de juveniles.

Los elementos que forman en el Galicia Gaiteira, algunos de ellos ya figuraron en la Selección Juvenil, pueden muy bien remontar el 2-0 que encajaron en el primer encuentro celebrado el pasado domingo, en el campo de la Granja.

Deseamos suerte a este simpático equipo de La Gaiteira y que salga victorioso en ese partido, que puede ser un motivo más de

BALONCESTO

C. R. E. F. F.-Medina, mañana en el Pabellón Tabaquero

Los coruñeses han de luchar para evitar la promoción

LA CORUNA — (De nuestra Delegación). Día a día fué en aumento la expectación e interés para el gran choque de baloncesto que, mañana domingo a las doce y media y en el marco del Pabellón Tabaquero, enfrenta al Medina coruñés y al C. R. E. F. F., de Madrid, actual campeón de España de su categoría, y representante español en las dos últimas Copas de Europa.

La presencia del «cinco» madrileño, es un epíteto fuerte para el buen aficionado coruñés, ya que su baloncesto es de lo más moderno, bajo la extraordinaria dirección de Ita —Margarita Poza—, jugadora en sus tiempos de indubitable clase y categoría y «pionera» de este deporte de la canasta entre las féminas. Con su cuadro completo; cambios en «bloque», contraataques de forma veloz y resultado positivo, podemos decir que el C. R. E. F. F., forma un equipo de los mejores de la actualidad en España. Su marcha actual en el torneo de la Primera División femenina, lo refrenda con cuatro victorias —Medina de Madrid, Medina de La Coruña y «doble» sobre Granada— y dos derrotas —Medina de Madrid y Granada—; lo que le lleva a estar virtualmente clasificado para la ronda final de este certamen, no jugándose nada en nuestra ciudad, salvo el honor de no ser vencido y una posible mejora en la clasificación final.

Desde luego, es muy difícil rival para las coruñesas que, más que nunca precisan de la victoria. ¿Pueden conseguirla? Sinceramente opinamos que sí, a poco que rindan lo que es habitual en ellas, y tal como hicieron en Madrid frente al Medina y recientemente en Granada, donde lo respitieron fueron vencidas en un partido irregular y con un arbitraje muy casero.

Tienen juego y clase las coruñesas para adjudicarse la victoria, y esta le es muy importante de cara al futuro, ya que de lograrla, se verían clasificadas en el tercer puesto y con ello tomarían parte en la próxima temporada dentro de los equipos «grandes». Una derrota, les llevaría a jugar la siempre difícil promoción, para la que se encuentran clasificados equipos de enorme potencialidad, tales como Zaragoza, Barcelona, Valencia, etc., temiendo que jugar por el sistema de concentración.

Sabemos que las muchachas del Medina saben de la responsabilidad que tiene el choque para ellas y están dispuestas a no dejarse vencer, luchando de principio a fin para que la victoria se quede en casa lo que deseamos suceda. Necesitarán, como en choques anteriores, ese calor y ánimo del público, con quien están en deuda las jugadoras coruñesas. Por nuestra parte, podemos decir, que no les faltarán los gritos de aliento, pero ellas deben corresponder a la afición con una victoria, que es muy difícil, pero que pueden conseguir.

Es un interesante choque de suma importancia para las jugadoras locales, de cara al futuro y

con ese corazón, coraje, entusiasmo y deseos que ponen en la lucha, deben significar al final una victoria para sus colores. Nos alegraría de verdad, aunque muchos piensan lo contrario.

EL BOSCO A LUGO

El otro equipo coruñés de Liga Nacional, el Bosco, ha de desplazarse a la Ciudad del Sacramento para enfrentarse al R. T. R., rival que ha experimentado una gran mejoría en esta segunda vuelta de la Liga. Con un cuadro joven; bajo la dirección de Santiso, es un equipo duro y fuerte en su Pabellón cubierto y no es fácil que los coruñeses logren algo positivo.

Trofeo XXV Años de Paz

(Viene de sexta página)

da por detener. Este gol fue acogido con muchos aplausos por parte de los seguidores del equipo local.

DESTACADOS

Nos gustó muchísimo el equipo del Berreo. De todas las veces que se ha enfrentado al equipo local esta fue la vez que más nos agradó. Con un poco de vista se hubiesen llevado el trofeo, pero se confiaron y eso fue lo que les hizo perder un partido que casi todos daban por ganado. Sus mejores hombres fueron Moar, Tarelo y Ra, poniendo mucho entusiasmo los restantes.

Al equipo local lo encontramos un poquito más flojo que otras veces y muy faltos de preparación física. No obstante diremos que la reacción final de todo el equipo fue admirable y gracias a ella se ganó este partido que los mismos jugadores contaban perdido. Fueron los mejores en este equipo, sobre todos la línea de medios, formada por Ramiro y Manolillo. En la delantera nos agradó Rico. Fabrica un poquito más bajo que de costumbre, aunque cumplió Jones, hizo más de lo que esperábamos de él, pues saltó completamente lesionado. Quizá el mejor de esta línea fuese Santiago, joven jugador que va a más y que el miércoles libró un buen partido. Los restantes derrocharon mucho entusiasmo.

Arbitró bien el colegiado de Ordenes señor Rodrigo Robado que en ningún momento dejó escapar el partido. A sus órdenes los equipos alinearon: Berreo: Moar; Ché, Tarelo, Alfredo; Ra, Jesman; Cou-selo, Ricardo, Rial, Miguel y Mol-sés. Siguió: Obella, Jalmito, Seoane, Blanco; Ramiro, Manolillo; Rico, Ricardo, Jones, Fabrica y Santiago.

Al final de este partido el alcalde de Orosa, don Andrés Varela, hizo entrega al capitán del equipo local Jones, del trofeo tan merecidamente conquistado.

Con todo, no vamos a perder las esperanzas y bien pudiese ser que el viaje a Lugo fuese positivo para los bosquistas, que tienen jugadores para ello aunque lejos de sus «público y cancha» no rinden normalmente. Les deseamos mucha suerte y los dos puntos, si puede ser.

TITO DE MENA

MAÑANA, SEU - BOSCO DE VIGO

Como habíamos anunciado, mañana, en el Gimnasio Universitario, se celebrará este interesante partido entre el Bosco de Vigo y el S. E. U., de Santiago, correspondiente al trofeo de segunda división «Gonzalo Aguirre»

Dada la clasificación de ambos clubs, el partido promete estar muy interesante, aun cuando es mas probable la victoria de los santiagués por jugar estos en su cancha, circunstancia importantísima, en lo que a baloncesto se refiere.

Tanto el S. E. U., como el Bosco, carecen de posibilidades paralizarse con el campeonato gallego, aunque el más calificado para el segundo puesto, es el equipo santiagués.

La afición santiagués tiene la última oportunidad de ver jugar al S. E. U., en la presente temporada, ya que este es el último partido que los universitarios jugarán en casa, ya que el último partido de Liga, se celebrará en Pontevedra, en donde los estudiantes compostelanos se enfrentarían al Teuro, al que lógicamente vencerá holgadamente.

XAN ANTON

El deporte vigués al día

VIGO — (De nuestra Delegación). Son los sábados días flojos para tratar de la jornada dominical con sus encuentros de competición, en los que el deporte minoritario vigués, nos la ofrece pródiga y abundante en partidos, donde el aficionado puede escoger, balonmano, baloncesto, hockey fútbol modesto etc. Por ello ahí va el programa.

FUTBOL MODESTO

A las 10, en Lagares; Peñasco-Sárdama. Muy refiado, pero favorable a los últimos.
A las 12, en el mismo campo: Castrelos - Traviesas. Debe ganar por la mínima el Traviesas.
A las 15 - 45, en Alcabre: Coya-Aroca. Las flojas actuaciones anteriores del Aroca nos obliga a dar como vencedor a los coyistas.
A las 17,30, también en Alcabre, el titular recibe al Vulcano. Ganarán los de las factorías.
A las 18,45 en Lagares: Universitario - Pereiró. Nos inclinamos por los visitantes.

Arbitros para el Ferrol - Avilés y Compostela - Turista

El encuentro amistoso entre el Club Ferrol y el Avilés, que se celebrará el próximo domingo, en el Estadio Manuel Rivera, será arbitrado por el colegiado señor Pérez Tenreiro, auxiliado en las bandas por los señores Romero e Ibarquien.

COMPOSTELA - TURISTA

Para dirigir el encuentro correspondiente a la competición de Liga de Tercera División que se celebrará el domingo, en Vigo ha sido designado el colegiado señor Díaz Rodríguez, al que ayudarán en las bandas los también colegiados señores Cabido y Rivas.

A las 5,30, en Lagares, Chao-Pino Pueden quedar en tablas.

BALONMANO

A las 11 — En el campo del Bosco, el titular recibe la visita del San José. Pueden vencer los primeros aunque con muchas dificultades.

A las 11,45, en Teis: Vigo - Traviesas. Los dos puntos se irán para los viguistas.
Estos partidos son del Trofeo Caja de Ahorros de Vigo.

BALONCESTO

A las 12-15, en el Pilar; Manuel Alvarez-Bazán. Habrá lucha por todo lo alto, pero ganarán los de casa.

CICLISMO

En las Avenidas, a partir de las once y media, se desarrollarán cuatro pruebas: Una a la americana, para aficionados. La segunda para juveniles, la siguiente para infantiles y la cuarta de fondo.
Como pueden apreciar hay para todos los gustos y edades.

MARTINEZ SALGADO

Anúnciese en LA NOCHE

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ
FUNDADO EN 1847
CENTRAL: SANTIAGO - CERVANTES, 15
AGENCIA URBANA: GRAL. MOLA, 8
SUCURSALES: VILLAGARCIA - MUROS

Santiago de Compostela

El Obispo auxiliar ha iniciado la visita pastoral a Puentevea El próximo año se celebrará en Santiago un Festival Internacional de Cine

Ha iniciado la visita pastoral a la comarca de Puentevea, el Obispo Auxiliar Dr. Novoa Puent...

LIMPIAR LA IMAGEN DEL APOSTOL

Hemos recibido una misiva firmada por un grupo de compostelanos en la que nos ruega trasladarnos la petición al Cabildo Catedralicio para que sea reparada la imagen ecuestre del Apóstol Santiago.

Fundamentan la petición, que encontramos muy alentadora, en el sentido de que es necesario limpiar la figura del caballo que tiene un color tardo motivado por el humo de velas.

Efectivamente en el desfile procesional de la Quinta Angustia, recientemente celebrado en Santiago, hemos podido observar el color que presenta dicho popular grupo escultórico.

EXCURSION

Ha llegado a Santiago una excursión de alumnos del Preuniversitario del Colegio de los Hermanos Maristas de Córdoba. Al frente de los 31 universitarios que recorren la región gallega en viaje de estudios, figura el Hermano Maurino Ortega.

FESTIVAL DE CINE

Tenemos noticias que en el Año Santo se proyecta celebrar en nuestra ciudad un gran Festival Internacional de Cinematografía, en el que serán proyectados filmes hispanos, asistiendo a los estrenos destacados artistas y directores.

REGRESAN DE FRANCFORT

Han regresado de Frankfurt el director espiritual del Instituto Rosalia Castro Rvdmo. P. Tomás Serrano y don Antonio Aguirre, residente en Vigo, que han participado como profesores en un curso de Cristiandad al que asistieron emigrantes españoles.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

El 21 de los corrientes en la Casa Diocesana de Ejercicios Espirituales tendrá lugar el segundo cursillo.

CORREO DEL ULLAN

Adquirido el solar para el Colegio Libre Adoptado

PADRON. (De nuestro correspondiente, C. Agrasar).

Por el Ayuntamiento de esta villa fue adquirido el solar para la construcción del Colegio Libre Adoptado.

Dicho solar, de inmejorables condiciones para el fin que se va a dedicar, está ubicado al lado Sur del Estado Municipal del Souto. Las obras darán comienzo en breve para poder inaugurarlo en el próximo curso.

Esta noticia llenará de gozo a todos los patronos y pueblos comarcanos.

Nuestra cordial felicitación al Sr. Alcalde y demás miembros de la Comisión encargada de realizar tan benemérita obra.

FIESTAS DE PASCUILLA

Como complemento y broche final de las Fiestas y Fiestas de Pascua, se celebrarán mañana domingo brillantes festejos.

Por la mañana, danzas y alboradas por la laureada Banda Municipal de esta villa y las gaitas del país Seguidamente, las comparsas de Gigantes y Cabezudos recorrerán las calles.

A la una, recibimiento de autoridades y pueblo de La Estrada, ofreciéndose una recepción en el Ayuntamiento.

De una a tres, concierto en la Plaza de Macías por la Banda Municipal de La Estrada.

A las cinco y media, Gran Festival en la Plaza de Toros y a continuación dará comienzo, en el Espolón un paseo de moda que enlazará con la gran verbena, siendo amenizados estos festejos por la citada Banda Municipal de La Estrada y la orquesta "Krazy-Gray".

A las doce de la noche, en el malecón del Sar, gran sesión de fuego fijo y volar a cargo de un formidable prototipo de la localidad.

BAUTIZO

En la Iglesia del Señor Santiago se celebró el bautismo del niño que recientemente dio a luz la esposa de don Rafael González.

diocesano de cristiandad para murjeres y el día 29 del mismo mes, otro para hombres.

AGRUPACION MUSICAL

Ha nacido en Santiago una nueva agrupación musical, Se denomina "El sexteto los embajadores" y está formado por profesores de la Banda Municipal de Música.

LA BANDA MUNICIPAL

El día 25 finalizará el periodo reglamentario de vacaciones, para los profesores de la Banda Municipal de Música de Santiago.

Por el Ayuntamiento se estudia a fondo la reorganización de esta banda y no tendría nada de particular que en las fiestas del Apóstol hiciera su presentación.

Claro está que para ello habrá que reponer el instrumental y dotar de nuevos uniformes a los componentes de esta banda, y también proveer diversas vacantes que se han producido, entre ellas algunas plazas de solistas.

COMISION DE FESTEJOS

Se procede a estudiar la constitución de la comisión organizadora de las Fiestas del Apóstol.

Tenemos noticias que en la próxima semana habrá una reunión de fuerzas vivas en el Palacio Municipal para constituir definitivamente la Comisión.

Es necesario que esto se active para que luego no haya improvisaciones que limiten la esplendidez de las fiestas que debe tener Compostela.

JUVENTUDES UNIVERSITARIAS MISIONERAS

Mañana se celebra la III Asamblea regional de las Juventudes Universitarias Misioneras. Los actos tendrán lugar mañana y tarde en el Instituto de Enseñanza Media Rosalia Castro y se reunirán por lo menos un millar de personas.

Viaje de fin de curso de las alumnas del Colegio de la Enseñanza de Santiago

Noticias procedentes de Madrid, dan cuenta que el grupo de alumnas del Colegio de la Compañía de María (Enseñanza) se encuentran muy satisfechas de su visita a lugares históricos y artísticos en Salamanca, Avila, Segovia, Aranjuez y Madrid. Próximamente emprenderán el regreso, haciendo una detenida visita a la capital castellana de Valladolid.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

En la tarde de este día se dará a conocer el fallo del concurso literario sobre temas misioneros.

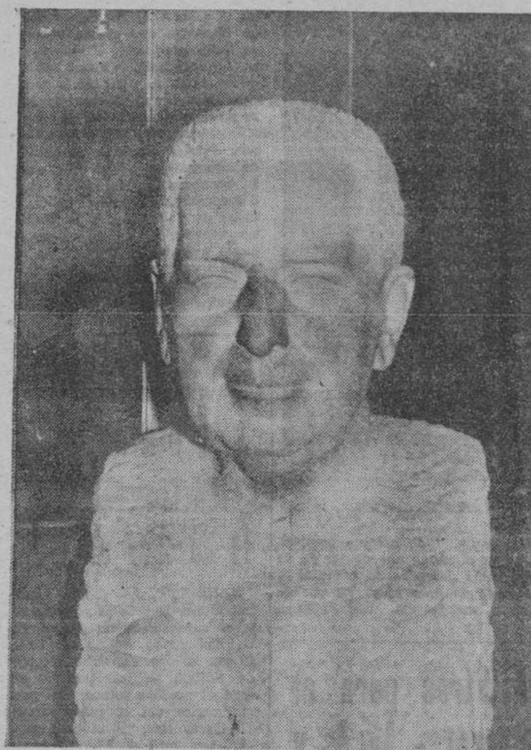
JESUS R. ALVITE

CONTABA 91 AÑOS DE EDAD

HA FALLECIDO «EL MIRLO BLANCO DE LOS ALCALDES»

A D: Angel López Pérez debe Lugo, en gran parte, su actual fisonomía urbanística

Su vida, saturada de anécdotas, es un poco la historia de la ciudad



Busto del Excelentísimo señor don Angel López Pérez que se conserva en la Biblioteca del Círculo de las Artes, de cuya sociedad era Presidente de Honor

En el mes de Marzo —en que falleció— había nacido hace 91 años en la céntrica calle de San Pedro el hombre a quien la ciudad de Lugo debe en su mayor parte su actual aspecto urbanístico.

Don Angel López Pérez, figura venerable y querida, fue por tres veces alcalde de su pueblo natal, pero aun después de retirarse de la vida pública su sombra seguía proyectándose sobre la Casa Consistorial, traducida en los sabios consejos que siempre uvo para quienes le sucedieron en el cargo.

Su gestión municipal está saturada de anécdotas que se refieren como ejemplo de tenacidad y acierto.

ASFALTO LA PRIMERA CALLE LUCENSE

A principios de siglo, cuando el señor López Pérez llegó a la alcaldía Lugo ofrecía el aspecto de un viejo pobliacho, sin orden ni concierto, oprimido por la muralla romana que constituía un apretado corsé a sus ansias de expansión.

Su proyecto de asfaltar la céntrica calle de la Reina, no debía de ser toda una quimera, por aquel entonces, y por ello fue aprobado incluso por sus adversarios en la Corporación, con la seguridad de que por irrealizable constituiría un grave fracaso que le desprestigiase.

Pudo sin embargo salir adelante. Era el primer eslabón de una cadena continuada en la casi totalidad de las calles y plazas de la ciudad, que urbanizó y dotó, de moderno pavimento, que todavía hoy se conserva en muchas de ellas.

Todo esto no tendría mayor importancia si no dijésemos que por aquella época no existían las contribuciones especiales; es decir que en ningún caso los vecinos y propietarios contribuían a las obras, sino que corrían enteramente por cuenta del Ayuntamiento.

UN IMPUESTO SOBRE EL VINO

Es curioso señalar que fue un impuesto municipal la causa del

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación).

A las siete y media de la tarde de ayer viernes, se celebró la primera escenificación de las tres obras que tomarán parte en el con-

curso eliminatorio de la Fase de Sector del I Certamen Nacional de Teatro Juvenil. Organiza estos certámenes el Frente de Juventudes, a través de su Departamento de Actividades Culturales, cuyo jefe provincial en La Coruña,

INFORMACION DE LA CORUÑA

Se está celebrando estos días la fase de sector del I Certamen Nacional de Teatro Juvenil

Participan grupos escénicos de Pontevedra, Lugo y La Coruña

don Pantaleón Bada López, nos ha informado detalladamente de los pormenores de estas organizaciones.

El Departamento de Actividades Culturales, está llevando a cabo en los últimos tiempos, un apretado programa de concursos formativos, en los que han tomado parte, no sólo los jóvenes coruñeses afiliados a la Organización Juvenil Española, sino que, con aquel patrocinio, han intervenido numerosos muchachos de ambos sexos, independientes del Frente de Juventudes. Concretamente, en el mes de marzo pasado, la Delegación coruñesa ha participado en el Concurso Nacional del Menor Concertista Juvenil del Año, en el que tan brillante papel ha desempeñado en la fase final la señorita coruñesa María Jesús Santamaría, en la especialidad de piano.

CERTAMEN DE TEATRO JUVENIL

Ahora se está celebrando la Fase llamada de Sector del citado Certamen de Teatro Juvenil. Llegan a él, los grupos ganadores en las fases provinciales de La Coruña, Pontevedra y Lugo. Las obras que intervienen en esta fase son: por el grupo teatral coruñés, "La visita que no llamó al timbre" representada ayer de la que es autor Joaquín Calvo Sotelo; por Pontevedra, "La barca sin pescador" de Alejandro Casona, que hoy se pondrá en escena y por Lugo, "¿Quiere usted jugar conmigo?" de Marcell Ashard, para mañana.

Estas obras, interpretadas por los antedichos grupos teatrales, habían resultado vencedoras en la fase provincial, celebrada en la segunda quincena del mes de marzo y —la ganadora— será interpretada también en la fase final, ya que las bases del Certamen establecen la continuidad con la misma obra en todas las pruebas.

Otro de los requisitos de este Certamen de Teatro Juvenil, se refiere a la edad de los participantes, que no puede exceder de los 21 años.

Una vez fallado el concurso de la fase de Sector, la agrupación ganadora acudirá a Málaga donde tendrá lugar la fase final del 10 al 20 de abril.

El jurado calificador en esta Fase de Sector que se está celebrando en La Coruña, está compuesto por don Luis Iglesias de Souza, director de la agrupación teatral coruñesa, "La Farandula", quien dirigirá a tres vocales, a los que se unirán otros tres presentados por los respectivos grupos del concurso, y un vocal nombrado por el Departamento de Actividades Culturales.

El ganador de este certamen nacional, será compensado con un premio en metálico de treinta mil pesetas, más los premios complementarios que se establezcan, y un diploma acreditativo.

RAMON BARRO

SE REUNIO EN LA CASA SINDICAL LA COMISION "ARQUITECTURA Y CONSTRUCCION, VIVIENDA Y URBANISMO", DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO

En la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos celebró una reunión la comisión "Arquitectura y construcción, vivienda y urbanismo" del Plan de Desarrollo. Fue presidida por el Secretario General del Consejo Económico Sindical Provincial y estuvieron presentes representantes de los grupos económicos de contratistas generales y de obras públicas. También asistió el ingeniero de caminos don Luciano Yordá de Carricarte, miembro de la comisión permanente de la C.E.S.P., tuvo por objeto la reunión el estudio y consideración de la posibilidad del acceso de la iniciativa privada a los problemas de infraestructura y localización de los polígonos industriales, colaborando así con la administración en tan importante problema.

La presidencia dio cuenta de los motivos que impulsaron a convocar esta reunión, dada la urgencia del problema, luego de haber recogido las impresiones, que la Vicesecretaría Provincial de ordenación económica recibe a través de los industriales que viene utilizando los servicios de la oficina de información de la misma Vicesecretaría.

Por último se tomó el acuerdo de interesar de los contratistas de obras que se reúnan para estudiar los diversos aspectos tratados y presentar el correspondiente informe para su discusión en la próxima reunión de la comisión.

Poco pescado en La Coruña, a causa del temporal Muchas piezas aparecieron picadas por la «puiga»

LA CORUÑA, 4.—(De nuestra Delegación por teletipo).—La fuerte marejada que se registra en nuestro litoral, con viento norte, ha obligado a buena parte de la flota pesquera a buscar refugio en los puertos abrigados. Esta mañana en el "Muro" de La Coruña se advertía escasez de pescado y sobre todo de marisco. Llegaron diversas partidas procedentes de Lage, Corme, Mugia, Riveira y otros puertos del litoral coruñés. En la zona de Mugia, muy azotada por el viento norte los pescadores tuvieron que salir a la mar a recoger sus artes, en evitación de que el temporal las destruyese. Se advertía muchas piezas de pescado picadas por la "puiga" que las convierte prácticamente en in-

comestibles. Hubo pocas centollas, que se cotizaban alrededor de cien pesetas kilo. En una de estas últimas jornadas se registró en el "Muro" coruñés una de las cotizaciones más altas en centollas. Seis ejemplares fueron adquiridos para un restaurante de la capital en dos mil pesetas. O sea a 333 pesetas cada centolla.

Anuncios en

LA NOCHE

Matrícula de ingreso en la Escuela de Artes y Oficios «Maestro Mateo» El plazo finaliza el 23 de los corrientes

La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos «Maestro Mateo», de Santiago hace público para general conocimiento que aquellos alumnos interesados en verificar el ingreso en dicho centro que el plazo de matrícula se halla abierto, finalizando el mismo el día 23 de los corrientes.

Es conveniente que todos aquellos alumnos a quienes interese verificar dicho ingreso y tener opción a las becas, de protección escolar que se matriculen inmediatamente, toda vez que sin este requisito no podrán optar de ningún modo al disfrute de las mencionadas becas para el curso próximo.

para adorno de los jardines, que los vecinos complacidos le regalaban.

Así era el Excmo. Sr. D. Angel López Pérez, que el día 30 de Marzo, entregó su alma al Señor.

En sus disposiciones testamentarias señalaba: "Deseo que la Medalla de Oro de la Ciudad sea colocada en la imagen de la Virgen de los Ojos Grandes Patrona de la Ciudad, a cuya inspiración debo los éxitos que en esta villa haya podido obtener. Y mi bastón de mando, regalo del Centro Lucense de La Habana, pase a ser propiedad del Ayuntamiento... que buena falta le hace (suponemos que agregaría).

Costó mucho convencerle para que rectificase sus disposiciones en cuanto a las honras fúnebres se refiere.

"No quiero que nadie vaya a mi entierro, que debe ser a las siete de la mañana. Sólo un cura... y yo".

Fue a hombros de alcaldes, compañeros de corporaciones por el presididas, funcionarios y empleados municipales.

Era una mañana lluviosa, pero el "todo Lugo" estaba allí.

necesidad de abrir nuevas puertas en el cinturón amurallado, me contestó: "Don Angel para lo que es Lugo le sobran las puertas que tiene". A mí aquello me indignó y le contesté que estaba de acuerdo... siempre y cuando él se viese a vivir aquí.

EL MIRLO BLANCO DE LOS ALCALDES

Citar aquí cuantas obras de mérito hizo este hombre sería imposible. En la hoy reformada Plaza de Santa María, inmediata a la Catedral, una especie de pasillo hecho a base de rejas y enredaderas que comunicaba el templo con el Palacio Episcopal. Aquello resultaba antiestético y rompía la armonía de la Plaza.

Pero no había forma de obtener el consentimiento del prelado para derribarlo. Este se disculpaba siempre diciendo que tenía que consultar con el Cabildo.

En cierta ocasión, aprovechando una ausencia del Prelado, se personó ante los miembros del Cabildo catedralicio.

Por nuestra parte no hay inconveniente. D. Angel, pero tendremos que hablar con S. E. Rvdma.

El Alcalde no esperó ni un segundo: En pocas horas desapareció el pasadizo.

"El permiso del Obispo yo lo tenía" fue su justificación.

Al quedar prohibidos los juegos de azar, con el producto que en la participación de impuestos sobre ellos tenía el Ayuntamiento, adquirió los terrenos del Campo de la Feria.

Su habilidad gestora era tal que mereció ser denominado "El mirlo blanco de los alcaldes españoles" en frase feliz del monarca Alfonso XIII.

Era este el título del que se sentía más orgulloso, y los tenía en gran número.

Gran Cruz de Beneficencia —una de las primeras concedidas en España— Medalla del Trabajo, Medalla de Oro de la Ciudad —concedida inmediatamente después de la otorgada al Caudillo e impuesta por éste—, de San Raimundo de Peñafort, era Decano del Colegio de Abogados, Hijo predilecto de Lugo y Alcalde Honorario, Presidente de Honor de la Centenario Sociedad Círculo de las Artes, Club Fluvial y otras muchas.

Pero por encima de todo "mirlo blanco de los alcaldes". Fue siempre reacio a recibir honores. "A mí me harán ustedes un monumento hacia abajo —decía pensando en el día de su muerte— pero nunca hacia arriba".

En tiempos de la República se inició una suscripción popular para ello. El importe de la recaudación fue destinado, por deseo propio, a pavimentar la calle que lleva su nombre.

"Buena faena me hizo la Corporación", —decía refiriéndose a la denominación de esta calle—, aprovechó una sesión a la que yo no asistí por encontrarme de viaje y tomó el acuerdo de darle mi nombre.

Lugo ha erigido un monumento "hacia arriba" a su alcalde honorario. Está emplazado en el centro del Parque de Rosalia Castro, que él había creado, y se debe al gran artista Francisco Asorey.

Don Angel López Pérez, sobrevivió algunos años a la inauguración de este monumento, pero no pudo verlo... porque hacía tiempo que había perdido la vista.

BUSCANDO PATOS POR LAS ALDEAS

"Hice el Parque porque siempre había creído que una ciudad y menos capital de provincia, que no tiene un hermoso parque, no puede ser considerada como tal".

La nota humana, simpática está en que él personalmente —cuando la obra iba a ser inaugurada— recorrió los caseríos próximos a la ciudad en busca de pavos y patos

INFORMACION DE VIGO

Aprovechamiento de aguas del río Miño para abastecimiento a núcleos urbanos, usos industriales y agrícolas

Diez metros cúbicos por segundo valen 607 millones de pesetas DESDE LA PRESA DE FRIEIRA HASTA VIGO, POR LOS VALLES DEL TEA Y DE LA LOURINA

CON VIGO, OTROS NUEVE AYUNTAMIENTOS PONTEVEDRESES SERAN BENEFICIARIOS DE LA GRANDIOSA OBRA PÚBLICA

VIGO, 4. (Crónica de nuestra Delegación).

El Consejo Económico Sindical de la provincia, consciente del momento coyuntural realmente esperanzador que representa para Galicia entre la puesta en marcha del Plan de Desarrollo Económico, ha querido acometer el estudio del posible aprovechamiento del río Miño para, con ello impulsar la industrialización de Galicia y lograr un aumento en el nivel de vida de las gentes que pueblan la espléndida zona que lo circunda.

Nos consta el entusiasmo desplegado para la consecución de este proyecto por parte del Excmo. Sr. Gobernador civil de Pontevedra, don José González-Sama García, que lo ha elevado en visita personal al Ministerio de Obras Públicas, y del Delegado de Vivienda, don José María de Davila Zurita y el interés que en la redacción del correspondiente Estudio, titulado "sobre posible aprovechamiento de aguas del río Miño para abastecimiento a núcleos urbanos, usos industriales y agrícolas", ha desplegado el Ingeniero de Caminos, don José María Gómez-Morán Cima, para mejor servir a los intereses de Galicia, en trance de expansión y desarrollo como nunca lo estuvo hasta el presente, y consiguiente, a los de España.

A través de las páginas del trabajo del Sr. Gómez-Morán, editado por el Consejo Económico Sindical Provincial, amablemente enviado a nuestra Redacción, vamos a repasar ideas sobre la posible utilización de aguas del río Miño para el suministro de usos domésticos e industriales, de la ciudad de Vigo, considerando conjuntamente el aprovechamiento de estas aguas para otros destinos que resultan indirectamente ligados con el principal cual es: abastecimiento de otros núcleos, usos industriales y otros fines de las zonas formadas principalmente por los valles de los ríos Tea y Louro.

PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA. — Considerando de una forma conjunta las distintas utilidades a que serán destinadas las obras de aprovechamiento de aguas del río Miño, nos hallamos en la necesidad de precisar y valorar la magnitud de cada una de estas utilidades e inmediatamente nos encontramos con que un fin indirecto de estas obras, el regadío, podría llegar a ser interesante.

Igualmente sucede, aunque de una forma menor, con los restantes fines indirectos cuya importancia aumenta de grado según los interpretamos.

De esta forma, y debiendo este estudio dirigirse por uno de los innumerables caminos que se le ofrecen en cuanto a su planteamiento, pareció más conveniente e interesante realizar éste de forma que su enfoque principal fuese el problema de abastecimiento de Vigo y poblaciones de los términos municipales del trazado, dando a las demás utilidades que se señalan un carácter secundario y disminuyendo el orden de sus posibles magnitudes para que, de este modo, no oscureciesen o deformasen nuestro principal problema.

SUMINISTRO A LA CIUDAD DE VIGO. — Se presupone para un aumento de población de 200.000 habitantes que, a una dotación de 250 litros por habitante y día significan 50.000 metros cúbicos-día. Para fines industriales se destinan 80.000 metros cúbicos-día. La suma de usos domésticos e industriales, representa un caudal diario de 130.000 metros cúbicos equivalente a 150 metros cúbicos por segundo.

ABASTECIMIENTO DE OTROS NUCLEOS. — La zona de influencia de nuestra obra alcanza distintos núcleos, varios de los cuales tienen un abastecimiento deficiente o carecen de él. Suponemos que la población servida en un futuro llegue a los 100.000 habitantes, que a una dotación de 200 litros por habitante y día, son 20.000 metros cúbicos-día, es decir, un caudal de 231 litros por segundo.

Esta zona exterior a Vigo ofrece unas posibilidades grandes a un futuro de desarrollo, estimándose que el crecimiento de la industria de Vigo se orientará hacia la zona de Porriño por lo que, en previsión de una fuerte demanda de agua, se fija ésta en un

caudal de 2 metros cúbicos por segundo.

En total la suma de los dos conceptos, usos domésticos e industriales, alcanza un caudal de 3231 metros cúbicos por segundo.

OTROS FINES. — Con el fin de dejar agua disponible para futuras oportunidades que puedan surgir y con cualquier destino, industrial, riego u otros fines en la extensa zona de 26.625 hectáreas que pueden ser bañadas por las aguas de la conducción por estar en una cota inferior a la de ésta, se señala un caudal de 3.209 metros cúbicos por segundo.

EN BREVES LINEAS

CONDECORACIONES: Por Decretos de la Jefatura del Estado se han concedido las siguientes condecoraciones, entre otros a don Rafael Fernández Martínez, anterior gobernador civil de Pontevedra y actual de Tarragona, la Encomienda con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

Don Joaquín Díaz Moreno, que durante varios años desempeñó con singular acierto y competencia la Jefatura del Cuerpo general de Policía de Tuy y Vigo, la Encomienda Sencilla de dicha Orden, y a

Don Jesús Valverde Viñas, arquitecto del Ministerio de Información y Turismo, actor del Páramo de Turismo de Bayona, la Medalla de dicha Orden.

ACUERDOS DEL MUNICIPIO: Entre los adoptados en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente destaquemos los siguientes:

Desestimar recurso de reposición interpuesto por un vecino sobre aprovechamientos maderables adjudicados en los montes de propiedad municipal "Madroa" y "Vixador".

Sacar a subasta en 20.000 pesetas mensuales, el aprovechamiento de basuras domiciliarias de la limpieza de la vía pública a partir de 1 de mayo por mensualidades prorrogables fácilmente durante el presente ejercicio de 1964, pudiendo ser denunciado en cualquier momento la concesión por el Ayuntamiento, siempre que éste avise al concesionario con un mes de anticipación y finalizando en todo caso el día 31 de diciembre de 1964.

El Sr. Adolfo Mateo interesó que por la Sección de Urbanismo se redacta un estudio sobre la conveniencia de construir un cementerio de extensión determinada, en el municipio o varios de menor tamaño dentro de la jurisdicción del término municipal.

DIPUTADOS VIGUESES: Los cuatro diputados provinciales residentes en nuestra ciudad han sido asignados a las siguientes comisiones informativas:

Don Domingo Salgueiro Costas, a la de Beneficencia y obras sociales.

Don Ricardo Veleiras de Tierra, a la de Sanidad, Urbanismo y Vivienda.

Don Manuel Gómez Rodríguez, a la de Hacienda y economía, y a la de Alejandro Hernández Zuzunegui, a la de Cooperación y colonización.

VACUNACION ANTI POLIO: La segunda fase de la vacunación anti poliomielítica por vía bucal, se inicia en Vigo a partir de hoy en los Servicios de Higiene Infantil (Sanidad Exterior) de 10 a 1 y de 4 a 7.

Deben vacunarse todos los niños que tomaron la primera dosis en la campaña anterior en edades comprendidas desde los dos meses a los ocho años, así como aquellos que, por su escasa edad, no les fue entonces administrada dicha primera dosis.

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL: Mañana domingo, día 5, a partir de las doce, la Banda Municipal ofrecerá un concierto en la Plaza de Compostela interpretando las siguientes obras: "Certamen levantino", "El cantar del arriero", "Carmen", "Pan y Toros", "Cantuxa" y "La Invitación al baile".

ESQUEMA DE LAS NECESIDADES ACTUALES. — Según resumen de lo anteriormente expuesto, se puede fijar, en la siguiente forma:

Suministro a la ciudad de Vigo, 15 metros cúbicos por segundo. Idem a otros núcleos, 3231 id. Otros fines, 3.209 id. Suma, 8.000 id.

Reserva e incremento por imprevistos, pérdidas y otros 2.000 id. Total, 10.000 metros cúbicos por segundo.

POSIBILIDADES FUTURAS. — Quiere el autor del proyecto que comentamos —Sr. Gómez-Morán— hacer notar nuevamente que las cifras a que se han llegado con el planteamiento del problema que hemos realizado, son muy distintas de las que para un futuro lejano nos puede brindar el río Miño, cuyas características a continuación se describirán, pero que en la actualidad un sentido realista aconseja no considerar.

EL RIO MIÑO. — El río Miño se encuentra obstaculizado en su trayectoria, hasta llegar al punto en que comienza a ser frontera, por varias presas que con sus embalses sirven para la creación de energía eléctrica y realizan una regularización parcial del río.

En la actualidad, una empresa hidroeléctrica allí interesada, pretende efectuar la regularización del río Miño de una forma total, para lo cual acometerá diversas obras, una de ellas, la de la presa de Frieira situada aguas arriba a 30 metros del citado punto en que el Miño hace frontera.

Con ello se consigue regularizar el río con un caudal constante de 216 metros cúbicos por segundo.

SOLUCIONES CONSIDERADAS. — Las distintas soluciones consideradas han partido siempre de la captación o toma de aguas en el embalse de la presa de Frieira ya que en este punto las aguas del río no son internacionales.

Desde la captación se han estudiado diversos trazados en canal, tubería rodada y de presión.

Por ser muy baja la cota de llegada a Vigo sobre los 30 metros, se considera imprescindible efectuar un bombeo, que la solución realiza al final de la conducción y con la ventaja de ser únicamente para el caudal de suministro de Vigo.

DESCRIPCION DE ESTA SOLUCION. — La solución estudiada realiza la toma de un caudal de 10 metros cúbicos por segundo en la presa de Frieira, y partiendo del supuesto de que ésta pueda efectuarse a la cota 110 metros para lo cual se prevé una elevación de 160 metros.

Este caudal se conduce en canal de hormigón, durante 46 kilómetros. Desde este punto, se lleva el agua, que ya ha disminuido su caudal a 6 metros cúbicos por segundo por haber abastecido a la zona del río Tea, en cuatro tuberías de presión, de hormigón, para atravesar a velocidad el valle del Tea.

Segue desde aquí la conducción en un nuevo canal de hormigón y longitud de 4 kilómetros hasta llegar a un túnel de sección y longitud de 2,4 kilómetros que empalma con un nuevo tramo de canal de idénticas características al anterior y longitud de 5 kilómetros.

El caudal entonces ha disminuido ya a 15 metros cúbicos por segundo, por haber abastecido la zona del valle del río Louro (Porriño) y, en dos tuberías de presión, se salva el valle del citado río con sifón de 1 kilómetro. A continuación se bombean los 15 metros cúbicos por segundo para elevarlos desde la cota 67'25 a la 160 m. mediante un equipo eficiente. Desde aquí por un nuevo túnel de 3 kilómetros de longitud se conducen las aguas a la zona de Cabral, donde deberán construirse los depósitos reguladores del nuevo suministro que, desde su cota de 160 m. alcanza un radio total de acción llegando a toda la zona de la ciudad y alrededores. Finalmente se efectúa la interconexión de esta conducción con los depósitos de El Castro.

Seguían en el trabajo del ingeniero, don José María Gómez-Morán y Cima, redactado con la mayor urgencia, planos y documentos, de marcado interés técnico y científico hidráulicos y de elevación. Así como el estudio económico.

SEISCIENTOS MILLONES. — El presupuesto general para el

aprovechamiento de las aguas del río Miño se fijan inicialmente en 607.674.375 pesetas. Dividido en conducción y elevación hasta Vigo.

El estudio de la amortización, es muy completo, tanto en conservación como en explotación, a lo largo de 25 y 50 años, para Vigo y la zona exterior.

El consumo de energía eléctrica para dos motores de elevación es muy importante.

Fundamental para Vigo y su zona de influencia, Arbo Las Nieves, Salvatierra de Miño, Puenteareas, Salceda de Caselas, Tuy, Porriño y Mos, es el que sea pronta realidad el aprovechamiento de las aguas del río Miño. Estas van a cumplir una triple finalidad: abastecimiento de ciudades y villas; usos industriales y regadío de las huertas, para un aumento de la riqueza agrícola.

Puerto

Escala del « Monte Umbe » y salida del « Begoña »

VIGO, 4. — Debía entrar hoy en puerto el trasatlántico "Monte Umbe", de regreso de Buenos Aires, con 312 pasajeros y carga. Aquí tomará pasaje y saldrá para Santander y Bilbao.

—Esta misma tarde, zarpará el "Begoña" rumbo a Venezuela, con escala en La Coruña, con pasaje y carga.

EL LUNES: "ASCANIA" Y "ANTILLES". Ambos trasatlánticos, italiano y francés respectivamente, llegarán a Vigo el lunes.

El primero en ruta a Venezuela y el otro en viaje a Southampton y El Havre.

MOVIMIENTO DE AYER. Se registró ayer el siguiente movimiento portuario:

Procedente de El Ferrol del Caudillo, llegó el minador de nuestra Marina de Guerra, "Vulcano" del Norte, llegó el vapor "Codal", con cargamento de cemento. Hizo escala el paquebote francés "General Leclerc", en ruta de Burdeos al Africa Equatorial, para donde siguió viaje con 68 pasajeros en tránsito. Zarparon los vapores "Borja", "Iruña" "Río Duero" "San Sebastián", "Juanita Chacartegui", alemán Anglia, y el butanero danés "Lili Tholstrup".

Conferencia del Director General de Radiodifusión y TV

Habló ayer sobre «Lineas de financiación y Plan de Desarrollo»

VIGO — 4 En los salones de la Asociación de la Prensa, y en acto divulgador del contenido del Plan de Desarrollo, a las ocho de la noche de ayer pronunció su anunciada conferencia el Director General de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal. Los salones presentaron un brillante aspecto al estar totalmente ocupados por representantes de la vida económica viguesa. En lugares preferentes, se situaron el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia don José González-Sama García, con el Alcalde de la ciudad señor Fontán González, y directivos del Centro Gallego de Productividad, organizador del acto.

Al destacar de la excepcional relevancia que habría de tener la exposición del tema «Lineas de financiación y Plan de Desarrollo», así como a una corta cual cariñosa semblanza del conferenciante, dedicó sus palabras de presentación el Vicepresidente del Centro, don Manuel Sanjurjo Aranz, en ausencia del Presidente, señor Alfágeme.

Seguidamente, inició el desarrollo del tema que le había sido propuesto el señor Aparicio Bernal, quien distribuyó la conferencia con encabezamientos concretos y precisos. En primer término se refirió a las líneas generales

PONTEVEDRA

Beca del Museo para estudios de la toponimia gallega

Gestiones para resolver el problema de abastecimiento de agua

PONTEVEDRA, 4. — (De nuestra Delegación).

Ayer, celebró sesión el Patronato del Museo, bajo la presidencia del titular de la Diputación Provincial, señor Lorenzo Docampo, asistiendo, los señores Sánchez Cantón, Filgueira Valverde, Argenti Navajas y Novás Guillén, actuando como Secretario, el del centro, Sr. García Alén. Fueron presentados los tomos números doce y trece de la publicación del Museo, y se dio cuenta de los últimos donativos recibidos. Por el Presidente, se informó de haber sido firmada una operación de crédito con la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, para la terminación de las obras de ampliación del Museo. Entre otros asuntos, se acordó la creación del grupo de colaboradores numerarios y correspondientes, y se dio cuenta de la concesión de una beca para realizar estudios sobre la toponimia gallega, al señor Millán-González Pardo.

Aparte de las colaboraciones en la publicación del Museo, éste realza anualmente, ocho o nueve tesis sobre temas locales y generales.

EL PROBLEMA DEL ABASTECIMIENTO DEL AGUA. Según informes facilitados ayer en la Alcaldía, estos días son esperados los técnicos de la comisión designada por Iberica de Proyectos Técnicos, para el estudio de los proyectos del abastecimiento de aguas y saneamiento, en los distritos de Puentesampayo y Estrebel, y del abastecimiento de aguas

a la capital. Este estudio, será supervisado por el ingeniero, señor Iribarren Negro, designado por la Corporación Municipal, para presidir la comisión correspondiente con los Ingenieros y ayudantes de los servicios municipales correspondientes.

LA SEMANA DE LA FAMILIA.

Organizado por las cuatro parroquias de esta capital, el lunes próximo darán comienzo en la Basílica de Santa María la Mayor, las conferencias de la Semana de la Familia, que se hallará a cargo del notable orador sagrado y relevante personalidad en la materia, Revdo. P. Vázquez de la Orden Mercedaria, profesor de Pedagogía en el Monasterio de Poyo.

Este interesante ciclo, que se viene celebrando desde hace unos años, la presente ocasión ha de centrarse de manera especial sobre el tema general de la educación de los hijos, desarrollándose en la Basílica, por su mayor amplitud, en la seguridad de que habrá de ser motivo de justificado interés.

Los temas a desarrollar, serán los siguientes:

Día 6, "Dos personas en una sola existencia". Día 7, "La familia cristiana como comunidad eclesial". Día 8, "De la madre de la tierra, a nuestra Madre Iglesia". Día 9, "Del padre terreno, a nuestro Padre que está en los Cielos". Día 10, "Los padres ante el problema vocacional de los hijos". Día 11, "Santidad Matrimonial".

ARBITROS PARA MAÑANA.

Por la Delegación Comarcal del Colegio Regional de Arbitros, han sido designados para la jornada de mañana, domingo, los colegiados siguientes:

TERCERA DIVISION: Arca: Marín; árbitro, señor Freire; líneas, señores Represas y Darío.

SERIE A REGIONAL: Arcadio: Silva; árbitro, señor Pérez Domínguez.

RIAS BAJAS (1ª División): Portas-Villanueva; árbitro, señor Castiella; líneas, señores Represas y Darío. **SEGUNDA DIVISION:** Grove-Andurriña. Árbitro, señor Pazos. Villalonga-San Martín; árbitro, señor Pou.

SPRINTER.

Excmo. Ayuntamiento de Santiago

APERTURA DE UNA INDUSTRIA DE CARPINTERIA

Don Alfredo Soto Casal, ha solicitado de esta Alcaldía, licencia para la apertura de una industria de Carpintería con instalación de una máquina universal, en el bajo de la casa número uno de la calle de Tras de Espiñeira.

En cumplimiento del artículo 30, número 2, apartado a), del Reglamento de Actividades Molestas, Insolubles Nocivas y Peligrosas de 30-11-64, se abre información pública por término de diez días hábiles, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse, durante las horas de oficina, en la Secretaría de este Ayuntamiento (Negociado de Hacienda).

Santiago de Compostela a 3 de abril de 1964.

EL ALCALDE: Francisco López Carballo.

En la segunda y última fase de la Campaña de Vacunación contra la Parálisis Infantil, deben vacunarse, todos los niños mayores de dos meses y que aun no hayan cumplido los ocho años de edad, hubieran o no tomado la primera dosis. Tres gotas de vacuna en un terrón de azúcar son una golosina maravillosa, propia de un cuento de hadas; es una tomita mágica que preservará a tu hijo de la temida Parálisis Infantil.

Cartelera de espectáculos

LA CORUÑA

PARIS: «Río Grande». — Todos. **EQUITATIVA:** «El rebelde orgulloso». — Jóvenes.

DORE: «Fray Escoba». — Todos. **FINISTERRE:** «Su mejor enemigo». — Todos.

HERCULES: «Los siete magníficos». — Mayores.

CORUÑA: «El mujeriego». — Mayores.

GOYA: «El desfiladero de la muerte». — Mayores.

MONTELO: «Rocio de la Mancha». — Jóvenes.

COLON: «La escapada». — Mayores.

SANTIAGO

PRINCIPAL: «Verano y humo». Mayores.

METROPOL: «Cautivos de la venganza». — Mayores.

SALON: «Duelo en la Alta Sierrita». Mayores.

CAPITOL: «La isla misteriosa». Todos.

YAGO: «Los conflictos de papá». Mayores.

AVENIDA: «La Humanidad en peligro». — Todos.

VIGO

NIZA: «Paso del Rhin» y «Sueños de mujer». — Mayores.

PALERMO: «Tres vidas errantes». — Mayores.

RADIO: «Yo confieso». — Mayores.

ROXI: «Centaurus del desierto». Mayores.

AVENIDA: «Los dos gólficos» y «La casa de te de la luna de agosto». — Mayores.

CAMARUXO: «Regreso a las minas del Rey Salomón». «West Side Story». — Mayores.

FRAGA: «El circo». — Todos.

RONSEL: «El último de la isla». — Jóvenes.

ODEON: «Chantaje a un torero». — Mayores.

FERROL

JOFRE: «Chantaje a un torero». Mayores.

CINEMA: «Piel de serpiente». — Mayores.

CAPITOL: «El último de la lista». Jóvenes.

MADRID - PARIS: «La gata negra». — Mayores.

RENA: «55 días en Pekín». — Jóvenes.

AVENIDA: «Marcha o muerte». Mayores.

ATENAS: «Chocolate para dos». Mayores.

ORENSE

PRINCIPAL: «Imperio de titanes». — Mayores.

MARY: «Esposa para dos». — Mayores.

LOSADA: «Un demoio con ángeles». — Jóvenes.

XESTEIRA: «Las minas del rey Salomón». Jóvenes.

PONTEVEDRA

COLISEUM: «Rebelde sin causa». — Mayores.

MALVAR: «La tentación vive arriba». — Mayores.

VICTORIA: «Duelo al sol». — Mayores.

PRINCIPAL: «Orgullo contra orgullo». — Mayores.

Farmacias de guardia

DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Doña Lourdes Cigarrán R. Arango. — Casas Reales, 29. (Puerta del Camino). Teléfono, 1645.

Don Fernando Guillén Ceirejo. — General Mola (Serra), 19. Teléfono, 1449.

Doña María del Carmen Seijas Valenciano. — Castiñeirón, 10.

A partir de las once de la noche corresponden:

Doña Irene Regueiro Lois. — Casas Reales, 10 (Armas). Teléfono 1723.

SOCIEDAD VIAJERO

Regresó de Vigo, el abogado don Narciso Porteiro, presidente del Casino de Santiago.

—Llegó de La Coruña, el Comisario del Patrimonio Artístico y presidente de la Academia Provincial de Bellas Artes, don Manuel Chamoso Lamas.

—Llegaron a Compostela, los catedráticos de las Facultades de Ciencias de las Universidades de Madrid y Zaragoza, respectivamente, D. Celso Ancochea y don Sancho de San Román.

Anunciese en LA NOCHE

SANTIAGO contará pronto con el Gran Hospital Regional

La dirección técnica estará representada por el Decano de la Facultad de Medicina; la gerencia, por el Delegado de Seguridad Social, y la administración, por la Diputación Provincial

Declaraciones del Dr. LOPEZ SENDON Entrevista por JESUS REY ALVITE

Cumpliendo la promesa empeñada, hoy traemos a esta sección, la entrevista, ampliada a la primera que nos había concedido el vicepresidente de la Diputación Provincial y director del Sanatorio Antituberculoso "Miguel Gil Casares", don Manuel López Sendón, sobre la gran mejora con que en breve contará Galicia, en Santiago de Compostela, que se refiere al Gran Hospital Regional.

La entrevista la hemos realizado en la mañana de ayer, en el despacho de tan dinámico convecino, el cual, a la pregunta inicial de cuándo comenzarán las obras, respondió en la siguiente forma:

—Por lo que se refiere a la iniciación de las obras del futuro Hospital, es menester ultimar previamente los trámites obligados y que se refieren concretamente a dos aspectos del problema.

Primero: Constitución jurídica del Patronato Rector.

Segundo: Proyecto de obras por los arquitectos que a tal fin serán designados.

Por lo que atañe al primer aspecto, creemos que antes del próximo verano se habrán ultimado los estudios que se realizan en la Dirección General de Sanidad para la constitución del Patronato de referencia. Ya realizado este trámite, previo y fundamental del nuevo Hospital, serán libradas a su nombre, las consignaciones respectivas, que inicialmente se elevan a ciento sesenta millones de pesetas.

Por lo que se refiere a los proyectos de obras, suponemos que ya en la actualidad están en trámite los estudios precisos para un proyecto de Hospital, que sea modelo en su género.

Ultimados estos dos hechos previos, el comienzo de las obras puede decirse que será inmediato.

—¿Será el Hospital Regional de Galicia?

—Por lo que se refiere a este aspecto de la cuestión y aun cuando en principio este Hospital está constituido con carácter provincial, el mismo proyecto de su constitución hará que rebasa en un próximo futuro tales perspectivas de trabajo, por cuanto en este futuro Hospital, se crearán y dotarán adecuadamente todas aquellas modernas especialidades que no tienen servicio adecuado en los restantes hospitales provinciales, ni posibilidades actuales de tenerlo, por cuanto muchas de ellas exigen, aparte de un costosísimo equipamiento, personal idóneo o extraordinariamente preparado y equipos de trabajo, que solamente en grandes centros se pueden lograr.

Aparte de ello muchas de estas especialidades, no tendrían cuerpo de actuación sobre pequeños y restringidos núcleos de población. Exigen extensos campos de trabajo, o sea núcleos de población regional, o sea provinciales.

Por otra parte la proyección y las necesidades de una gloriosa Facultad de Medicina, cual la nuestra, exigen que tales especialidades sean objeto de un depurado estudio con vistas al futuro.

—¿Qué características ofrecerá la distribución de los servicios?

—Teniendo presente que este futuro Hospital será la representación de variados sectores de la Sanidad Nacional, cuales son: la Enseñanza Universitaria y la Investigación, por un lado; la Beneficencia, por otro, y la Seguridad Social, además, todas ellas, misiones de elevado interés y dado que este nuevo tipo de Hospital tiene que subvenir a cumplir esta triple misión, es indudable que su organización tiene que diferir grandemente de los modelos que actualmente conocemos en España. Sus características serán diversas, por cuanto su misión será más completa. Todas las instituciones y organismos que se integrarán en el nuevo Hospital, estarán dignamente representados con igualdad de derechos y similitud de deberes.

Con las mismas responsabilidades y todos ellos bajo una dirección que técnicamente estará representada por el decano de la Facultad de Medicina y bajo el aspecto de gerencia y supervisión, por el delegado de la Seguridad Social. Administrativamente, será regido por personal idóneo de la Excmo. Diputación Provincial.

—¿Qué será resultado el problema hospitalario de Compostela?

—Creemos sinceramente que el problema hospitalario quedará totalmente resuelto, al menos por un período que juzgamos de unos cincuenta años.

No hay que echar en olvido que Galicia es una región llamada, en un futuro inmediato, a una extraordinaria transformación.

Transformación industrial, económica y social, a la que tan íntimamente ligado va la Sanidad de un pueblo



El Dr. López Sendón en su despacho. — (Foto Santiso).

—¿Dónde se construirá el Hospital?

—En los terrenos inmediatos al actual Hospital Clínico y Provincial, que pasará a constituir uno más de los pabellones del futuro Gran Hospital.

—D. Manuel, ¿se ha pensado en urbanizar la zona de Santa Isabel?

—Será condición precisa el saneamiento de los terrenos anejos a aquellos en que va a ser construido el nuevo Hospital. Saneamiento que se refiere no solamente a la necesidad del adecuado drenaje y canalización del río Sarela, sino además en el traslado de las actuales depuradoras, cuya localización en estos momentos de expansión urbanística resulta ya inadecuado.

—¿Puede señalar la fecha de la inauguración del Hospital Regional?

—Es difícil precisar la fecha futura de la inauguración cuando aun no se ha puesto la primera piedra.

Ahora bien, sin pecar de un excesivo optimismo y visto que hoy en día el ritmo de la vida no es el mismo de hace unos años, podemos considerar que una vez ultimado y aprobado el proyecto encargado a los arquitectos, la construcción de una obra de esta magnitud puede ser cuestión de dos años como máximo. Teniendo en cuenta además un factor, éste

muy importante, que no surgirán problemas de índole económica.

Y, llegando al final de la entrevista, interesamos del Dr. López Sendón si deseaba hacer otra manifestación en relación al tema que motivó la entrevista; a lo que respondió:

—El haber podido llegar a un acuerdo entre instituciones y organismos representantes de diversos Ministerios ha sido obra que ha exigido minuciosos estudios y buena comprensión por parte de todos aquellos representantes a los que fué encomendada dicha labor. Debemos mencionar y hacer ostensible el gran interés, en todo momento demostrado por la Facultad de Medicina y su máximo representante, el señor decano, así como por la Seguridad Social, representada por su delegado provincial, con los que ha colaborado la Diputación Provincial, al objeto de que llegasen a ser una realidad sus viejas ansias de que el Gran Hospital Real no fuera una institución desaparecida, sino que el nuevo Hospital Regional de Galicia viniera a ser una mejorada y fecunda continuación.

Asimismo debemos hacer constar el extraordinario interés y la colaboración y el apoyo en todo momento prestado para que esto fuera una espléndida realidad, por el Excmo. presidente de la Dipu-

tación Provincial, don Rafael Puga Ramón, y por el Excmo. gobernador civil de la provincia, don Evaristo Martín Freire, quienes en todo momento tuvieron la gran visión de que el actual proyecto llegaría a ser una pronta realidad.



El nuevo puente —que la riada hizo ceder en su primera acometida— y el viejo, inmovilizado desde tiempo de los romanos, desaparecerán ahora bajo las aguas del río que han querido salvar con sus arcos desiguales (Fotos Daniel)

Un pueblo sentenciado a muerte: Navia de Suarna

I. - La carretera, le dió vida; el comercio, su razón de ser; la presa del gran Suarna será su R. I. P.

Reportaje por Rafael VILASECA



D. Julio González Fernández, prestigioso industrial naviero. El y sus antepasados nacieron en este suelo y es triste tener que abandonarlo, cuando se ha llegado ya a una edad en la que los recuerdos y la nostalgia se agigantan.

vidas va a verse cambiado, sino por cómo pagarán ustedes los terrenos inmueble y negocios que se verán afectados.

—A este respecto, señor alcalde, quiero hacerle presente que la empresa entablará diálogo con los propietarios ya que, siempre que sea posible, estamos dispuestos a entendernos con ellos directamente.

—¿Y cuándo comenzarán esa labor?

—En breve. Muy en breve.

UNA CARRETERA LE DIO VIDA

La Puebla de Navia, en su concepción moderna, tiene medio siglo de vida. Navia, en existencia, tiene muchas centurias de historia. Un puente romano, que salva gallardamente el famoso río truchero salmoneo, y un castillo roquero —hoy, casa de vecindad—, que lo vigilaba amorosamente, son testimonio fehaciente de ese pasado que fraguaron las cesáreas águilas.

Pero la Puebla de Navia de Suarna de hoy, la que nosotros pisamos y con cuyos habitantes, más caracterizados dialogamos, es fruto moderno y moderno es su aire. Su desarrollo lo debe a la construcción de una carretera: la de Sarria a Ouviaño.

—En 1914 —nos explica don Julio González, naviero y descendiente de navegantes en un sinn fin de generaciones—, éramos unas treinta familias. Actualmente, somos unas doscientas. En veinte años, Navia vio duplicada su población. Vinieron gentes de todos los puntos de la rosa de los vientos. La villa nació, pues, hace medio siglo, cuando avanzó la carretera...

Pero la carretera, pese a su juventud —que no lozanía— también tiene su historia. No llegó a la villa hasta 1913. Antes, durante unos años, había estado detenida unos kilómetros abajo. Pero el impulso luego recibido pa-



Don Jesús Mon, teniente alcalde, recibió la primera noticia oficial. Ya no eran simples estudios y proyectos: el Gran Suarna, será próximamente —para mal de estas gentes y bien del progreso de España, una realidad.

ra la continuación, murió cinco kilómetros al Norte de la villa, en Río de Pé. Y, claro, allí sigue.

Entretanto, los navegantes, y sus vecinos, se desesperan.

EL COMERCIO, SU RAZON DE SER

Como buen naviero —como todos los navegantes, si excluimos a la Guardia Civil—, don Julio González es comerciante. La villa vive del comercio. Es corazón de una amplia comarca, que comprende el municipio propio y parte de los términos del asturiano Ibias, el leónés Candín y los lugueses Cervantes, Becerreá y Fonsagrada. Cada mes, desde tiempo inmemorial, La Puebla de Navia celebra sus ferias y mercados. Y sus agostos.

El comercio es la razón de ser de la villa. Antes de la llegada de la carretera, sólo había tres tabernas; hoy, son casi doscientos los industriales de toda índole. No hay casa que no albergue, al menos un establecimiento mercantil.

Estamos en un café. En uno de los tres con que la villa cuenta. La Corporación municipal abrevió su sesión para reunirse con nosotros. Allí, en nuestro torno, están don Juan Seijo Barreiro, alcalde en funciones; don Jesús Mon, teniente de alcalde; don Jaime Rozas, ex presidente de la Hermandad de Labradores; don Julio González, industrial y campeón de la amabilidad; don Abel Fernández, industrial y joven; don Manuel Chaos, comerciante y delegado de Prevención; don Augusto Fernández, ex alcalde y ex juez, que diera posada, hace media docena de lustros, al actual presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao Eguiá, cuando fuera desterrado a Navia; don Saturnino

R. V. (Fotos Daniel)

TUY, CAPITAL...

(Viene de última página)

a las piedras. Conoció las guerras fronterizas con Portugal. En el siglo XV sabe de la violencia de Pedro Madruga. Fue una de las siete ciudades del Reino de Galicia. Hoy es una ciudad callada, con viejas calles a las que asoman nobles casarones que conservan recovecos huertos y jardines. Tuy tiene un espléndido mirador que se llama el monte Aloya. Es una ciudad de gratísimo vivir, una de las capitales comarcales de la región, que disputa a Padrón y Caldas la capitania de la lamprea. Miño arriba viene el sábado, del que en Tuy se hacen preciosos escabechos. Sabrosas angulas. Buena repostería. El viajero debe pasar una larga tarde de finales de verano en Tuy, visitando la silenciosa Catedral, viendo el Miño desde Santo Domingo, paseando las viejas calles, sentándose en la Corredera a dialogar con los cultos vecinos.

La subida al Aloya no puede perderse. Sería como renunciar a asociarse a una de la más bellas ventanas del país.

—En el pueblo —expuso el alcalde en funciones—, hay preocupación, no solo por el hecho de que el curso de sus

LOS MILAGROS DE LA CIRUGÍA ESTÉTICA

(Viene de la página once)

representante de comercio, un notario. Cosa extraordinaria ese mes no he tenido ninguna actriz y solo un paciente rico: un armador griego. Sin duda, la belleza no hace la felicidad, pero como el dinero ayuda a ella.

EL CINE IMPONE SU ESTILO

La belleza es una noción fluida, que varía con las épocas, las razas, las civilizaciones. Desde la nariz arremangada de la "Parisienne" de Cnosie, a la espalda macilencamente insolente de Brigitte Bardot durante 40 siglos, el arte se ha esforzado en definir esta belleza "eterna y cambiante" desde el perfil altivo de Nefertiti pasando por la armonía de las afroditas griegas, las largas y delgadas féminas de Cranach, las desnudas castas de Potticelli, las Venus gordas de Rubens, las opulentas languidecientes de Ingres, la comovedora Olympia de Manet, las guapas chicas de Maillol. Pero se trataba hasta aquí de una belleza idealista observada a través de la interpretación emocional de pintores y escultores. Desde el Egipto antiguo se han intentado fijar los cánones de esta belleza ideal. Se conoce el famoso "cuadrado de los antiguos", en el cual Leonardo de Vinci tomando la cara como medida de base da ocho cabezas de altura a su figura humana. Por el contrario Alberto Durero contaba solo ocho y media. Los egipcios tomaban como unidad la falangina del medio, el cuerpo humano debía medir exactamente el veces esta longitud. Y un anatomista contemporáneo, el húngaro Jano Barscy ha tomado esta base comenzando a medir desde el miembro superior por las falanges, la altura de la cabeza, igual a la longitud de la mano y del puño. Las proporciones del rostro han sido igualmente objeto de sabias investigaciones desde Miguel Angel y Vinci hasta Durero y Shadow, pe-

EL PAPA PIO XII HABLO DE LA CIRUGIA ESTETICA

Porque hace falta cierto ánimo para tomar la decisión de operarse —cambiar una nariz defectuosa, borrar arrugas indiscretas— sin que esto sea una necesidad para la salud y generalmente contra la opinión de los que le rodean.

—No hagas eso. Estás bien así... Perderás personalidad... tendrás cicatrices.

Pero la primera duda se domina pronto ante la tentación de escape del ridículo o simplemente de ser más bonita o de aparentar un rejuvenecimiento de 10 o 15 años.

Después de la operación, generalmente benigna, el interesado puede mirarse en un espejo: "No lo crea, ¿estoy bien?". Un sentimiento de alivio le acompaña, que luego se traduce a veces en profundas modificaciones del carácter y el comportamiento. El operado constante que por un curioso cambio los que le rodean se adaptan a su nueva apariencia y reconocen el éxito de la operación.

—Dentro de 20 años, no ha dudado en declarar el Dr. Fassot, lo de ser feo o parecer viejo tendrá los mismos inconvenientes que los de ser sucio.

Es el Papa Pio XII el que lo dijo: "La tiranía estética está lejos de ir contra la voluntad de Dios"

Mon, corresponsal de nuestro periódico y organizador de esta "rueda de Prensa" en la que los periodistas estamos contados y los entrevistados aumentan a cada poco...

Hortas agradece a todos esta correspondencia al interés que LA NOCHE viene mostrando por Navia de Suarna y a la acogida dispensada a nuestro periódico, en tanto que Daniel no se cansa de disparar sus cámaras.

Pero no es sólo la carretera a Ouviaño y Nogueira de Muñiz, inacabada en Río Pé, lo que conturba la vida de relación de los navegantes. Es también el teléfono. Y, de nuevo, es don Julio González quien toma la palabra —una palabra reposada y de armonioso castellano—, quien expone el problema, con la aquiescencia de los numerosos presentes.

—Hace ya algún tiempo, los vecinos aportamos las cantidades que se nos señalaron para la instalación del teléfono en la villa. El Ayuntamiento, según acaba de confirmarnos el alcalde en funciones, también ha cumplido sus obligaciones al respecto.

El señor Gobernador civil, cuando hace un año nos honró con su visita, nos prometió tomar cartas en el asunto...

El problema sigue en pie; esto es, que una villa eminentemente comercial —la más comercial, entre las de su rango, en la provincia—, a 70 kilómetros de Lugo, en el año 64 del siglo XX, carece de tan necesario instrumento de rápida comunicación. Yo mismo, por necesidades de mi establecimiento, he de trasladarme un par de veces a la semana a Becerreá, para poder celebrar algunas conferencias.

Y Becerreá, señores —precisamos nosotros—, queda a 29 kilómetros.

La carretera, muere cinco kilómetros abajo de Navia.

Y la presa del Gran Suarna va a ser emplazada a 17 kilómetros de la villa...

Decididamente, Navia, cuando con más ilusión fraguaba su desarrollo, vece aislada, desvalida, sentenciada...

NIEVA EN SEGOVIA

SEGOVIA, 3. — La lluvia, la nieve y el granizo no han cesado de caer durante todo el día en la capital y la temperatura ha descendido considerablemente.

Pese a la humedad existente, en pocos minutos han quedado cubiertos de nieve los tejados y las calles menos transitadas. En la sierra la nevada es intensa. — Cifra.

TAMBIEN NIEVA EN AVILA

AVILA, 3.— A primera hora de la tarde comenzó a caer sobre la capital una copiosa nevada que en pocos minutos cubrió las calles y aceras. En los montes cercanos la nieve alcanza tres centímetros de espesor. — Cifra.

DOLO PUNPORESCO

EL ABUELO VOLANTE



Max Conrad, "el abuelo volante", se encuentra inmovilizado con su aparato sobre un iceberg.

FRACASO DEL SEGUIMIENTO POR «LASER»



La primera experiencia en Cabo Kennedy de seguimiento con ayuda de un haz luminoso (laser) de un satélite Explorer 20.

Experiencia que ha fracasado. Dos horas después del lanzamiento del satélite, la NASA anunció que había perdido su traza y no sabía aún si se hallaba en órbita.

Las informaciones captadas por la estación de Antigua en el Caribe indican, en efecto, que la tercera etapa sólo ha funcionado durante 22 segundos en lugar de los 40 previstos.

TELEVISION DESDE UNA ISLA ARTIFICIAL



Una firma de televisión comercial piensa difundir emisiones en Holanda desde una isla artificial en el Mar del Norte.

Esta isla, de un peso de 200 toneladas ha sido encargada y será construida antes de fin de mes. La isla comprenderá un emisor y una antena RCA de 30 metros, así como las instalaciones necesarias para el personal que comprenderá 15 personas.

* HOROSCOPO *

Este es un buen período para analizar sus actuales problemas y sus proyectos de modo que mejoren las condiciones. Evite las complicaciones, huyendo de las relaciones dudosas.

Los antiguos y nuevos conocidos producirán un cambio en su vida y en sus asuntos. Ponga atención a las situaciones perjudiciales para sus finanzas. Dé prueba de discernimiento.

ANUNCIESE EN LA NOCHE

Los milagros de la cirugía estética

LIBERA DE COMPLEJOS Y HACE QUE MUCHAS PERSONAS CAMBIEN DE CARÁCTER

Es muy fácil llevar una nariz como la de Brigitte Bardot

PARIS. (Crónica especial para LA NOCHE, por Georges H. GALLET).

LA BELLEZA CONTRIBUYE A LA FELICIDAD

Aunque Dios lo ha hecho "a su imagen", el hombre nunca ha estado completamente satisfecho. Y la mujer menos todavía. Desde siempre tanto los hombres como las mujeres han tratado de retocar la obra divina.

Aunque sólo sea por su origen moderno, las técnicas reparadoras y plásticas imaginadas para remediar las horribles heridas de la guerra de 1914-18 la cirugía estética merece un respeto. Y si todavía es ignorada, al menos está reconocida desde el 21 de julio de 1960 por la Seguridad Social que reconoce algunas medidas, cuando hay que corregir "un defecto perjudicial para la salud".



Nada de naricitas respingonas. Un toquecito por un artista del bisturí y ¡pasó una monada como el apéndice del modelo Brigitte Bardot!

PROGRAMA DE LA TV

SABADO 4 DE ABRIL

PROGRAMA INFANTIL

- 6,00 Walter y los Corcheas. 6,50 Cine cómico. 6,45 Sólo para menores por el P. Urteaga.

PROGRAMA DE NOCHE

- 7,00 Visado para el futuro: "¿Cómo será el fin del mundo?". 7,30 Telefilm seriado. 8,00 El barquito de papel. 8,30 Dibujos animados. 8,40 Voy a contarte un caso. 8,55 Mundo ligero. 9,00 Escuela de maridos: "¿Deben lavar los platos los maridos?". 9,30 Telediarlo. 9,50 El tiempo. 9,55 Marcando el compás. 10,30 Gran Parada: Antonio Gade y Marujita Díaz. 12,00 Esta es su vida. 12,30 Telediarlo. 12,50 El programa de mañana. 12,53 Medianoche. 1,00 Cierre.

GENTILEZA DE



PARA MAÑANA DOMINGO

MATINAL

- 11:00 Sinfonía. Concierto de la Orquesta Nacional.

SOBREMESA

- 2:00 El Día del Señor. Emisión religiosa. 2:30 Enviado especial. 3:00 Telediarlo. 3:20 Perfil de la semana. 3:30 Al fútbol. 3:40 Discorama. Melodías amables, presentada por Pepe Palau.

TARDE

- 4:00 Dibujos animados. 4:10 Cheyenne. Telefilm de largo metraje.

INFANTIL

- 5:10 Fiesta con nosotros. 6:00 La vida y el juego. Rueda de prensa infantil. 6:15 Rumbo Sur Aventuras reales escenificadas. 6:30 Dibujos animados.

NOCHE

- 7:00 ¿Quién tiene la palabra?, por Manuel Soriano. 7:30 Testimonio. 8:30 Partido de baloncesto Real Madrid-Placerero. 9:30 Telediarlo. 9:45 Escala en HI-FI. 10:10 Marcando el compás. 10:15 Tele-deporte. Noticias de última hora. Reportajes. Entrevistas. 10:30 Fernández punto y coma, por Adolfo Marsillach. 11:00 Gran teatro: "El amor de los cuatro coronales". 12:50 El programa de mañana. 12:55 Medianoche. 1:00 Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

LECTORES

hasta las 12 de la noche, se reciben anuncios para esta sección y esquilas, llamando al teléfono 3500-243.

SIN RECARGO

ALQUILERES

NECESITO piso para Oficina zona céntrica. Ofertas a Quimpá Publicidad. Telf. 3500 - 243.

DESEO piso en alquiler urgente, pagaría de 1.500 a 2.000 pesetas. Ofertas a Quimpá Publicidad teléfono, 3500 - 243. Santiago

MATRIMONIO necesita piso pequeño alquiler. Pagaría de 1.000 a 1.500 pesetas. Telf. 3500 - 243. Santiago

SE ALQUILAN

maquinarias de escribir. Vuda de Romar Calvo Sotelo, 17. Teléfono. 1203. Santiago

VENDO coche

niño. Informes Quimpá. Teléfono 3500 - 243 Santiago.

SE vende bicicleta

«CORBEA» seminueva. Razon. Conchell, Santiago.

ALQUILO auto

al Extranjero. Razon teléfono 3409. Santiago.

POLLITAS su-

perpene doras «Cefir - Cross» cruce americana

MAQUINARIA para industrias

Jerámicas, Químicas, Obras Públicas, Trituradoras, Moches,adoras, Filtros prensa Bomba membrana, Reductores velocidad, etc. Industrias Segut Lepanto 23. Valencia.

no todas edades

para Hijos Abel González Valladolid.

MADERAS Ramón Novoa. Almacén Venezuela, 24. Teléfono 16812. Vigo. Dispongo grandes cantidades de castaño, tarima. Venta al por mayor y detall.

MAQUINAS para taller y Confeccionar prendas de Punto Domingo Fernández Lama Travesía de Vigo 80. Vigo.

MAQUINARIA ocasión talleres metalúrgicos, fundición y carpintería. Talleres Corona Roupero, 17. Telf. 11124. VI. GO.

MAQUINAS punto manual eléctrico. Patente italiana Bobina dorada. Rematada a las Enseñanza gratuita domicilio Facilidades. Imperio Montero 32. Telf. 213421 Madrid

TERNEROS criados (sin leche), con «Pilla» Lechal José Celvo Travesía 14 VI. GO.

BOCOYES, barriles, etc. Compra - venta arreglo, tonelería. Emilio Núñez, Entradas Muro Estación 24 metros. VI. GO.

MAQUINARIA para industrias

Jerámicas, Químicas, Obras Públicas, Trituradoras, Moches,adoras, Filtros prensa Bomba membrana, Reductores velocidad, etc. Industrias Segut Lepanto 23. Valencia.

ENSEÑANZA

SOLFEO, armonía, piano A. G. Besada, 11, cuarto, de-

LO QUE VD. NECESITA

Red perfecta correspondientes toda España. VIGO

VILLA matrículas transacciones, ferretería, auto-móviles. VIGOR

CLASES Particulares. Filosofía y Letras. Razon Teléfono 17152 VIGO.

FINCAS

COMPRA venta de propiedades chalets, solares, fincas. Arbones Ledo Edificio Banco Hispano Oficina 2 VI. GO.

ARBONES Ledo Agente Propiedad Edificio Banco Hispano Oficina 2 compra - venta de casas, propiedades, chalets, solares. VIGO

VENDO casas solares y dispongo 500.000 para hipoteca Chamadoira Velázquez Moreno, 43. VIGO

VENDO: tres casas en Santiago, Algalia de Arriba, Ruedas (llave en mano), Pizuela Algalia de Abajo. Informes Sr. Calzada; Damas 11. La Coruña. Teléfono 23411

GESTORIAS

SERVICIOS rápidos, ciertos urgentes. Gestoría Moures López Neira 6. Telfs. 21408 - 23404 Pasaportes, Automóviles Seguros, Sociales Permisos, licencias. Nuevas aperturas Escrituras, Copias a máquina Apoderamientos Administrativos, Liquidaciones herencias, Magisterio.

TRASPASOS

CAFES Bares con viviendas traspaso variopinto en Calvario, Cabral, Teis, Traviesas y Centro de 80.000 a 650.000 pesetas. Jaiyer, José Antonio 174 VIGO

REVALIDADAS, asignaturas. Trabajo serio. Preparación de éxito. Constitución 10. VIGO

OPORTUNIDAD. Traspaso Mercadería por no poder atender. Con o sin mercancía. Informes: Sr. Negreiral, Teis, Traviesas y Centro de 80.000 a 650.000 pesetas. Jaiyer, José Antonio 174 VIGO

OPORTUNIDAD. Traspaso Mercadería por no poder atender. Con o sin mercancía. Informes: Sr. Negreiral, Teis, Traviesas y Centro de 80.000 a 650.000 pesetas. Jaiyer, José Antonio 174 VIGO

OPORTUNIDAD. Traspaso Mercadería por no poder atender. Con o sin mercancía. Informes: Sr. Negreiral, Teis, Traviesas y Centro de 80.000 a 650.000 pesetas. Jaiyer, José Antonio 174 VIGO

OPORTUNIDAD. Traspaso Mercadería por no poder atender. Con o sin mercancía. Informes: Sr. Negreiral, Teis, Traviesas y Centro de 80.000 a 650.000 pesetas. Jaiyer, José Antonio 174 VIGO

OPORTUNIDAD. Traspaso Mercadería por no poder atender. Con o sin mercancía. Informes: Sr. Negreiral, Teis, Traviesas y Centro de 80.000 a 650.000 pesetas. Jaiyer, José Antonio 174 VIGO

CRUCIGRAMA

Hacer caricias. 9. - Sustrájeselos. 10. - Subterráneos. 11. - Animales anfibios. VERTICALES: 1. - Pespunteen. 2. - Dar a la voz tonos distintos. 3. - Ermitaños mahometanos. 4. - Quitar la monda. Gusto. 5. - Partícula de roca. (al rev.) Ligado. 6. - (al rev.) Plural de letra. Río polaco. 7. - Denuncia. Varlada. 8. - (al revés) Acostumbrar. Graneros. 9. - Discurremos. 10. - En plural, madre o hija del vino. 11. - Cambiar de lugar. SOLUCION AL NUM. 1400 HORIZONTALES: 1 - Plana. 2 - Clásica. 3 - Chapucero. 4 - Trota. Orate. 5 - Rocas. Rabos. 6 - Ino. Ira. 7 - Piles Mazos. 8 - Acaba. odas. 9 - Atacara. 10 - Enajala. 11 - osilla. VERTICALES: 1 - Tripa. 2 - Crónica. 3 - Chocolate. 4 - Plad. Abano. 5 - Lapas. Sacos. 6 - est. A.J. 7 - nícor. Modal. 8 - Acera. Adela. 9 - Arabizara. 10. Olorosa. 11 - essa.

GUIA MEDICA

Medical directory listing various doctors and clinics in Santiago, including Dr. Julio Fernandez Pintos, Dr. Pablo Ares Feal, Dr. Luis Besada, Dr. Barca Blanco, Dr. R. Gonzalez Abraides, Dr. Fernandez Albor, Dr. A. Gimadevila, Dr. Antonio Marino, Dr. M. Mariño Iglesias, and Dr. Garcia Pardo.

CRUCIGRAMA

Crossword puzzle grid and solution for number 1401. Includes horizontal and vertical clues and the final solution.